

33 Kufriifi dilii irraa hamtuu isaan addunyaa kees-satti hojjatantu isaanitti mul'ata, adaba isaa yeroo ittiin dinninaman qishnaa itti godhantu isaanitti bu'a.

34 Rabbiin isaanin ni jedha: akkuma isin qunnamuu keenya kan guyyaa kanaa irraanfatanii iimaanaafi dalagaa gaariin odoo itti hin qophaawin dhiifanitti har'a ibiddaa keessatti isin dhiifna. Qubsumti isin itti galan ibidda. Tumsitoonni adab-bii Rabbii isin irraa deebisu hin jiru.

35 Adaba ittiin adabamtan sana sababa isin keeyyattoota Rabbii qishnaa godhattaniifi addunyaanis mi'aafi fedhiin waan isin dagdeefi. Kaa-firoonni keeyyattoota Rabbitti qishnan kun har'a ibidda irraa hin bahan; inumaa hoggayyu keessatti hafoodha. Jiruu addunyaattis akka gaarii dalaganiifi hin deebifaman. Rabbiinis isaan hin jaallatu.

36 Faaruun hundi Gooftaa samii, dacheefi uumama hundaa qofafa tahaadha.

37 Samiifi dachii keessatti guddinni isuma qofaf tahaadha. Innii injifataa, ogeessa.

BOQONNA AL-AHQAAF

- Isheen suuraa Makkaati -

Kaayyoo Suurattii:

warra sobsiisu irratti ragaa dhaabuufi adabbiin isaan dinniinuudha. San irraa kan ka'e jechi dinnii-na argisiisu ishee keessatti deddeebiin argama.

Ibsa suurattii:

1 (Haa, Miim) fakkii ishee irratti jalqaba Suuraa Al-Baqaraa keessatti haasofni darbeera.

2 Buufamuun kitaabaa Rabbii injifataa, ogeessa irraayi.

3 Samii, dacheefi waan jidduu isaan lamaanii taaphaaf hin uumne. Waan san hunda oguma cimaaf jech dhugaan uumne. Ishee keessaa: sababa isheetiin isa beekanii odoo isatti homaa hin qindeessine isa qofa akka gabbaraniifi waan Rabbiiin dachii keessatti hanga yeroo murtaa'etti isaan bakka buusuun itti murteessituun akka dhaabbataniifiidha. Warri Rabbitti kafaran waan kitaaba Rabbii keessatti itti dinninaman irraa gara galoodha, yaada itti hinkennan.

4 Yaa Ergamichaa! Mushrikoota dhugaa irraa garagalan kanaa jedhi: taabota keessan kan Rabbii gaditti gabbartan kutaa dachii irraa waan isaan uuman naaf himaa? Gaara uumanii? Moo laggeen uuman? Uumuu samii keessatti Rabbii wajjin qooda qabani? Taabonni keessan ibadaa haqa godhatuu himaa jirtan keessatti yoo dhugaa taatan kitaaba Qur'aana dura Rabbiin biraa buufamen yookiin hanbaa beekosa warri duraa dhiise irraa ta'een anaaf koottaa.

5 Nama Rabbii gaditti taabota kadhaa isaa hanga guyyaa Qiyaamaatti isaaf deebii hin kennine gabbaru irra namni jal-laan hin jiru. Taabonni isaan Rabbii gaditti gabbaran kun inumaa isaan fayyaduu yookiin rakkisuu dhisii kadhaa warra ishee gabbaru irraa dagattuudha.

Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

● Keeyyattoota Rabbitti qishnaa godhuun kufriidha.

● Fedhii addunyaatiin dagamuun hamaadha.

● Sift guddinaa Rabbiif mirkanaaweera.

● Kadhaa qeebaluun jiraatuu Rabbiitiifi ibadaa haqa godhatuu isaa waan argisiisan irraayi.

سُورَةُ الْحَقَّافِ ٥٠٢

الْحَقَّافُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمْدٌ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ١ مَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُنذِرُوا مُّعْرِضُونَ ٢ قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ اتَّبِعْنِي يَكْتُوبْ مِنْ قَبْلِ هَذَا أَوْ أَثَرَةٍ مِّنْ عِلْمٍ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ٣ وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّن يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَن لَّا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ وَهُمْ عَنِ دُعَائِهِمْ غَفِلُونَ ٤

AL-AHQAAF 502 JUZ 26

وَإِذَا حِشِرَ النَّاسُ كَالْوِلْدَانِ عِدَّةً ۖ وَكَانُوا لِبَعَادَتِهِمْ كَافِرِينَ ﴿٦﴾ وَإِذَا تُنْشِئُ عَلَيْهِمُ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا الْحَقُّ لِمَ جَاءَهُمْ هَذَا سِحْرٌ مُبِينٌ ﴿٧﴾ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ إِنْ افْتَرَيْتُهُ ۖ فَلَا تَقْلُكُونَ لِي مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۖ هُوَ أَعْلَمُ بِمَا تُفِيضُونَ فِيهِ ۚ كَفَىٰ بِهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۖ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٨﴾ قُلْ مَا كُنْتُ بِدَعَاءِ مِنَ الرُّسُلِ وَمَا أَدْرِي مَا يَفْعَلُ بِي وَلَا بِكُمْ ۖ إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ وَمَا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿٩﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنَ عِنْدِ اللَّهِ وَكَفَرْتُمْ بِهِ ۖ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ عَلَىٰ مِثْلِهِ ۖ فَقَالَ مَنْ وَاَسْتَكْبَرْتُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٠﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَّا سَبَقُونَا إِلَيْهِ ۚ وَإِذْ لَمْ يَهْتَدُوا بِهِ ۖ فَسَيَقُولُونَ هَذَا أَفْكٌ قَدِيمٌ ﴿١١﴾ وَمِن قَبْلِهِ ۖ كَتَبَ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً ۚ وَهَذَا كِتَابٌ مُّصَدِّقٌ لِّسَانِ عَزِيزٍ لِّبَذَرِ الَّذِينَ ظَلَمُوا ۚ وَبُشْرَىٰ لِّلْمُحْسِنِينَ ﴿١٢﴾ إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَمُوا ۖ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١٣﴾ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۖ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ جَزَاءُ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٤﴾

⑥ Addunyaa keessatti kan isaan hin fayyanne ta'uu waliin Guyyaa Qiyaamaa warra isaan gabbaraa turee waliin yeroo wal gayan diina itti tahiiniiti, isaan irraa qulqullaa'anii, isaan gabbaramaa turuu isaanii beekuu mormuf jiru.

⑦ Yeroo keeyyanni ergamaa keenya irratti buufamte isaan irratti qara'amtu warri Qur'aanatti kafaran yeroo harka ergamaa isaanii irratti isaanitti dhufu: kun sihrii ifa ta'e malee wahyii Rabbirraa buufamee miti jedhan.

⑧ Si mushrikooni kun: Muhammad Qur'aana ofii uummateeti gara Rabbii hirkise jedhuu? Yaa Ergamichaa! Isaaniin jedhi: yoon isa of biraa uummadhe yoo Rabbiin ana adabuu fedhe mala anaaf dhawuu hin danadeessan waan ta'ef isa irratti uumachuun akkamittin lubbuu kiyya adabbiif saaxil godha? Qur'aana Isaa arrabsuufi maqaa kiyya xureessuu irraa waan keessa seentan Rabbiin akkaan beekaadha. Anaafi isin jiddutti ragaa ta'uuf Rabbiitu gaya. Inni gabroota isaa irraa dilii nama tawbatee araaramaa, isaaniif rahmata godhaadha.

⑨ Yaa Ergamichaa! Mushrikoota nabiyyummaa kee sobsiisan kanaan jedhi: da'awaa isinitti godhuu kiyya fageessitanii kan ilaaltan ani jalqaba ergamaa Rabbiin isa ergeetii miti. Ergamoota baay'ee ana dura dabreera. Waan Rabbiin addunyaa keessatti anaafi isinitti hojjatu hin beeku, waan Rabbiin gara kootti wahyii godhu malee hin hordofu; waan wahyii isaatiin walgalu malee hin jedhu, nis hin hojjadhu. Ani adabbii Rabbii isin sodaachisaa ifa galaadha.

⑩ Yaa Ergamichaa! Sobsiistota kanaan jedhi: Qur'aanni kun Rabbiin biraa ta'ee yoo itti kafritan,

ragaa bahaan Ilmaan Israa'iil irraa ta'e waa'ee isaa kan Tawraat keessatti dhufe irra dhaabbatee Rabbiin biraa ta'uu isaa ragaa bahee odoo isin isatti amanuu irraa boontanii jitanuu yoo isatti amane, isin yeroo san miidhaa hojjattota hin taanee? Dhugumatti Rabbiin ummata miidhaa raawwattoota haqatti hin qajeelchu.

⑪ Warri Qur'aanaafi waan ergamaan isaanii dhufeenitti kafaran mu'uminootaan ni jedhan: odoo wanti Muhammad(saw) dhufeen dhugumaan toltutti nama qajeelcha ta'ee silaa gara isaatti hiyyeeyyiin, gabrootaafi lallaafoon kun nu dura hin darban ture. Waan ergamaan isaanii dhufeenitti hin qajeelan waan ta'ef inni nuttiin dhufe kun soba dur waan ta'ef nuti soba hin hordofnu.

⑫ Qur'aana kanaan duras Tawraat Muusaa irratti duree haqa keessatti itti hidhatamuufi Banii Israa'iil irraa nama isa hordofee kitaaba rahmata godhee Rabbiin buuseetu jira. Qur'aanni Muhammad irratti buufame kun kitaaba Arabiffaa kan kitaabota isa dura dabare dhugoomsuudha. Warra lubbuu isaanii shirkiifi dilii hojjachuun miidhan dinniinuuf buufame. Inni warra hariiroo Rabbiifi uumama wajjin qabu bareecheef gammachuudha.

⑬ Dhugumatti warri: Gooftaan keenya Rabbuma; gooftaan isa malee nuuf hin jiru jedhanii iimaanaafi hojii gaggaarii irratti gadi dhaabbatan aakhiratti waan isaan mudatuf hin sodaan isaan irra hin jiraatu. Qooda addunyaa irraa waan isaan dabreefi wanta of duubatti dhiisan irrattis hin yaaddawan.

⑭ Warra amaloota kana qaban hojii gaarii addunyaa keessatti dabarfatan irratti isaan mindeessuuf warra jannata keessa yeroo hunda jiraatu dhootha.

• Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Namni Rabbii gaditti gabbarame hundi kaafiroota irraa warra isa gabbaraa ture ni morma.
- Nabiyyichi waan Rabbiin beeksise malee wanta fagoo hin beeku.
- Wanti nabiyyummaa Nabiyyii (saw) mirkaneessu kitaabota durii keessa ni jira.
- Diin irratti gadi dhaabbachuun sadarkaa qabduufi mindaa warra ishee qabuu ibsuudha.

15 Ilma namaa haadhaafi abbaatti jiruu isaanii keessaafi erga du'anis waan sharii'aa hin faallessineen toltuu itti hojjachuu ajajuu cimaa ajajneerra. Keessattuu haadha rakkinaan isa ba'attee rakkinaan deesse. Yeroon ulfi eegaluufi luuguun isaa irraa dhaabuu ji'a soddomi. Yeroo guutamuun jabina sammuufi qaamas guutamee bara afurtam ga'e ni jedha: tola ana, haadhaafi abbaa kiyya irratti oolte galatomfachuu na qabachiisi. Hojii gaarii ati jaallattu hojjachus ana qabachiisi, isa narraa qeebali, ilmaan kiyyas naaf tolchi. Ani badii kiyya irraa gara keetiin deebi'e. Ani warra ajaja kee jala butameedha.

16 Isaan sun warra dalagaa gaarii isaan hojjatan irraa qeeballee hamtuu isaanii irra dabarruufiidha. Isheef isaan hin qabnu. Isaan warra jannataa keessatti ramadaman. Waadaan godhaman kun waadaa dhugaa waan ta'ef ni mirkanaawa, hafinsa hin qabu. Toltuu keessatti kajeelchisuuf nama haadhaafi abbaa isaatti tola oolef fakkeenya yeroo dubbate isaanitti mataa jabaatuu irraa baqachiisuuf fakkeenya nama isaanitti mataa jabaates akkana jedhee dubbate:

17 Inni haadhaafi abbaa isaatiin jedhe: badiin isiniif haa tahu! Odoo jaarronni hedduun ana dura dabartee jirtu, namani baay'een ishee keessa du'anis isaan irraa namani tokkolleen jiraa ta'ee hin kaafamin, ergaan du'ee jiraataa ta'ee awwaala kiyya irraa kaafamuu anaaf beellamtuu?! Haadhaafi abbaan isaa immoo akka Rabbiin ilma isaanii iimaanatti qajeelchu Rabbiin irra birmachuu barbaadu. Ilma isaaniitiin ni jedhus: yoo kaafamutti hin amanin ni halaakamta waan ta'ef amani. Bellamni Rabbiin kaafamuu irratti godhe dhugaa mamii hin qabneedha. Innis kaafamuu mormuu isaa haarawaan deebisee ni jedha: inni kaafamuu irraa odeeffamu kun kitaabota duriifi waan isaan barreessan irraa dhufe malee Rabbiin biraa hin mirkanofne.

18 Warri adabni jinniifi namoota irraa ummata darbe keessatti itti mirkanaa'e isaan hong'aoodha; bakka lubbuufi maatii isaanii ibidda seensisuun hoongessitanitti.

19 Garee lamaan jannataafi ibiddaa akka hojii isaaniitiin sadarkaan jiraaf. Sadarkaaleen warra jannataa ol aanaa yoo ta'u, sadarkaan warra ibiddaa immoo gadi bu'aadha. Kun wanti ta'ef akka Rabbiin gala hojii isaanni isaaniif guutee kennuufiidha. Isaan guyyaa Qiyaamaa toltuu isaanii duraa irrisuufi hamtuu isaanitti ida'uun hin miidhaman.

20 Guyyaa warri Rabbitti kafaree ergamoota sobsiise akka adabamaniif ibidda irra fidaman yaadadhu. Isaaniin loluuf ni jedhamaan: gaarii keessan jiruu addunyaa keessatti fixxanii achitti itti qananiitan waan ta'ef sababa addunyaa keessatti haqa malee boontaniifi ajaja Rabbii irraa bahuu keessaniif guyyaa har'aa kana keessatti adaba isin salphisu galata galafamtu.

Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Sadarkaa haadhaafi abbaatti tola ooluun qabu, keessaayyuu haqa haati qabdu ibsuuf mataa jabaatuu irraa baqachiisuudha.
- Qanani addunyaa keessa bal'ifatuun aakhiraa irraa waan nama shaakhaluuf hamaadha.
- Warra boonaafi sharii'aa irraa finciluuf sodaachisa cimaatu jira.

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَلَدَيْهِ إِحْسَانًا حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَكُوهَا وَوَضَعَتْهُ
كُرْهًا وَحَمَلُهُ وَوَفَصْلُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا حَتَّى إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغَ
أَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ
عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَلَدَيْ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي
إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَىكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٥﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ نَتَقَبَّلُ
عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَتَتَجَاوَرُ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ فِي أَصْحَابِ
الْجَنَّةِ وَعَدَ الصَّادِقُ الَّذِي كَانُوا يُوْعَدُونَ ﴿١٦﴾ وَالَّذِي قَالَ
لِوَلَدَيْهِ أَفِ لَكُمَا أَنْ أَدْعِيَكَ أَنْ أُخْرِجَ وَقَدْ خَلَتِ الْقُرُونُ مِنْ
قَبْلِي وَهُمَا يَسْتَفْغِيَانِ اللَّهَ وَيْلَكَ ءَأَمِنْ أَنَّ وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا فَيَقُولُ
مَا هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٧﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ
فِي أَمْرِ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنَّهُمْ كَانُوا خَسِرِينَ
﴿١٨﴾ وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ مِمَّا عَمِلُوا وَلِيُوَفِّيَهُمْ أَعْمَالَهُمْ وَهُمْ لَا يَظْلَمُونَ
﴿١٩﴾ وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَدْهَبْتُ طَبِيعَتَكُمْ فِي حَيَاتِكُمْ
الدُّنْيَا وَاسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ
تَسْتَكْبِرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُونَ ﴿٢٠﴾

21) Yaa Ergamichaa! Huud gosummaa keessatti obboleessa Aad, yeroo inni ummata isaa adabni Rabbi isaanitti bu'uu irraa dinniine yaadadhu. Isaan kibba biyyoota Arabaa iddoo Ahqaaf jiraatu. Huudiin duraafi boodas ergamoonni ummata isaanii akkana jechuun dinniino ta'an: Rabbiin qofa malee isaa waliin homaa hin gabbarinaa. Yaa ummata koo! Adabbii guyyaa Qiyaamaa guddaan isin irraa sodaadha.

22) Ummanni isaas ni jedhaniin: ibaadaa rabboota keenyaa irraa akka gara nu galchituuf dhuftee? Sana hin argattu waan ta'ef wanta himattu keessatti yoo dhugaa taate adabbi irraa waan nuun dinniintaniin nutti koottaa.

23) Ni jedhe: beekumsi yeroo adabaa Rabbiin bira jira malee ani hin beeku. Ani ergamaa waaniin ta'ef waaniin isiniitiin ergameen isiniiti geessa. Garuu isin ummata waan bu'aan keessan keessa isiniif jiru hin beekne waan taataniif ni dhiiftu. Waan rakkinni keessan keessa jiru immoo isa ni hojjattu

24) Adaba irraa wanti isaan jarjafatan yeroo itti dhufee duumessa kallattii samii rraa laga isaaniitti fuula deebi'e argan: kuni duumessa roobaan nuuf dhufu jedhan. Huud isaanii ni jedhe: dubbiin akka isin duumeessa isiniif roobsu ta'uu yaaddanii miti. Baraa inni adaba isin jarjarfattan waan ta'eef inni qilleensa adabbiin laalessaan keessa jiruudha.

25) Waan Rabbiin balleessutti ajaje kan irraa dhufte hunda tan barbadeessituudha. Achumaan mana isaan keessa turan kan duraan isaan achi jiraatuu ragaa baatu malee dhumoo ta'aniiru. Galata laalessaa kanaa fakkaatu badii raawwatoota kufriifi yakka itti fufaniif galata galchina.

وَأَذْكُرْ أَخَا عَادٍ إِذْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ بِآلِ الْحَقَّافِ وَقَدْ خَلَّتِ النُّذُرُ
مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ
عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿٢١﴾ قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَأْفِكَا عَنْ آلِهَتِنَا فَأْتِنَا
بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٢٢﴾ قَالَ إِنَّمَا أَلِمْ عِنْدَ اللَّهِ
وَأُبَلِّغُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ وَلَكِنِّي أَرَنُكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ ﴿٢٣﴾ فَأَمَّا
رَأَوْهُ عَارِضًا مُسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُمْطِرُنَا
بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ رِيحٌ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢٤﴾ تَدْمُرُ كُلَّ
شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا فَاصْبِرْ لَهَا يَوْمَ الْقِيَامِ إِنَّكَ بِعَيْنِنَا
الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ﴿٢٥﴾ وَلَقَدْ مَكَنَّا هُمْ فِيمَا إِنْ مَكَنَّاكُمْ فِيهِ
وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَأَبْصَرًا وَافْتِدَاءً فَمَا آغَى عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ
وَلَا أَبْصَرُهُمْ وَلَا اتَّفَقَتْهُمْ مِنْ شَيْءٍ إِذْ كَانُوا يَجْحَدُونَ بِآيَاتِ
اللَّهِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٢٦﴾ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا
مَاحُولَكُمْ مِنَ الْفُرَى وَصَرَفْنَا الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٢٧﴾
فَلَوْلَا نَصْرُهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا آلِهَةً
بَلْ ضَلُّوا عَنْهُمْ وَذَلِكُمْ إِفْكُهُمْ وَمَا كَانُوا يَفْقَهُونَ ﴿٢٨﴾

26) Ummata Huud sababa mijjaa'aa isiniif hin kennin kennineef; dhagayaa ittin dhagayan, argaa ittiin arganiifi qalbii ittiin waa beekanis isaaniif numa goone. Dhagayaa, argaafi sammun isaanis homaa isaan irraa hin deebifne. Adabbii Rabbi kan yeroo keeyyattoota Rabbitti kafrinaan adaba Nabiiyyichi isaanii Huud isaan sodaachise irraa wanti isaan qishnuu turan isaanitti buunaan homaa irraa hin deebifne.

27) Yaa jiraattota Makkaa! Magaalota irraa waan isin moggaa ni balleessine. Dhugumatti Aad, Samuud, ummata Luuxiifi warra Madyanis ballessineerra. Akka kufrii isaanii irraa deebi'an ragaa garaagaraa itti finneerra.

28) Taabonni isaan Rabbi gaditti gooftoolee godhatuun ibaadaafi qaluun itti dhiyaatan maaliif isaaniif hin tumsin? Inuma isaaniif hin tumsine, yeroo isaan akkaan itti haajaman irraa fagaatte. Durumaanuu taabonni isaan fayyaddee Rabbiin biratti manguddummaa nuuf dhaqanii hawwu tura sun sobaafi cubbuu isaaniiti.

• **Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:**

- Ergamoonni wanta fagoo irraa waan Rabbiin isaan irratti mul'ise malee hin beekan.
- Ummanni Huud yeroo adaba isaanitti bu'aa jiru rooba sehanii odoo inni itti hin dhufin dura tawbatuu dhaban gowwomaaniiru.
- Jabinni ummata Aad kan Qureyshii caaluu waliin Rabbiin inuma mancaase.
- Gamni nama birootiin gorfama, wallaalan immoo ittuma himan gorfama.

29) Yaa Ergamichaa! Yeroo garee jinnii irraa ta'an kan Qur'aana sirratti buufame dhageeffatan gara keetti ergine yaadadhu. Yeroo isa dhageeffatuuf dhufan gariin isaanii gariin ni jedhan: akka dhagay-uun nuuf mijjaa'u cal jedhaa. Yeroo Ergamaan(-saw) qiraatii isaa xumure gara ummata isaanii deebi'uun yoo Qur'aana kanatti hin amanne adabbii Rabbiitiin sodaachisan.

30) Isaaniin ni jedhan: yaa ummata keenya! Nuti kitaaba Rabbiin erga Muusaatii buuse kan kitaabota isaan dura Rabbiin biraa buufame dhugoomsu dhageenye. Kitaabni nuti dhageenye kun gara haqaafi karaa sirrii ta'e karaa Islaamummaatti nama qajeelcha.

31) Yaa ummata keenya! Dhugaa irraa waan Muhammad (saw) gara itti isin yaamu fudhaa, inni Gooftaa isaa irraa ergamaa ta'us itti amanaa. Dili teessan Rabbiin isiniif araarama adabbii yoo isaa jalaa owwaattanii ergamaa Rabbii ta'us hin amanin isin eeggatu irraa nagaya isin godha.

32) Dhugaa irraa waan inni itti waamuuf namni hin owwaatin dachii keessa Rabbiin duraa dheessun hin baatan. Jaalalloo irraa kan adabbii jalaa isaan baraarusa isaaniif hin taane. Isaan sun dhugaa irraa jallina ifa ta'e keessa jiran.

33) Mushrikoonni kaafamuu sobsiisan kun Rabbiin samiifi dachii guddinaafi bal'ina isaanii waliin uumuu irraa hin dadhabin warra du'e qormaataafi mindaaf kaasuu irratti danda'aa ta'uu hin arginee?! Eeyyeen isaan kaasuu irratti danda'aa waan ta'ef warra du'e jiraachisuun isa hin dadhabsiisu.

34) Guyyaa warri Rabbiifi ergamoota isaatti kafare akka ittiin adabamaniif ibidda irra fidaman yaadadhu. Isaaniin loluun ni jedhamaani: adabni ijaan argitan kun dhugaa mitii? Akka addunyaa keessatti jechuu turtan sobaa? Jennaan isaanis: eeyyeen Rabbii keennyaan kakanne! Inni dhuguma jedhan. Achumaan, waan Rabbitti kafartaniif adaba dhandhamaa isaaniin jedhama.

35) Yaa Ergamichaa! Akkuma warri ergamoota obsa qaban: Nuuh, Ibraahiim, Muusaafi Iisaan faan obsanitti ummanni kee si kijibsiisuu irratti obsi malee adaba isaanitti hin jarjarfatin. Ummata kee irraa warri si kijibsiisan gaafa aakhiratti adaba waadaa godhaman argan adabbiin isaanii waan dheeratuuf guyyaa irraa yeroo tokko malee waan hin taa'in itti fakkata. Qur'aanni Muhammad(saw) irratti buufame kun namaafi jinniif gayaadha. Adabbiin ummata ajaja Rabbii irraa bahe malee hin halaakamu.

Waan keeyyatoota darban irraa fudhatamu:

- Nama dubbatu callisanii dhageeffachuun naamusa bareedaadha.
- Jinnii irraa warra gara haqaatti qajele saffisaan amantii fudhatuun, nama biratti amantii kajeelchisuuf ergaadha.
- Haqa fudhatuun saffisaan gara isaatti waamuu dirqama godha.
- Obsi haala nabiyyootaati.

وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنصِتُوا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ
 ٢٩ قَالُوا يَا قَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنزِلَ مِن بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَىٰ طَرِيقٍ مُّسْتَقِيمٍ
 ٣٠ يَقَوْمَنَا أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَآمِنُوا بِهِ يَغْفِرَ لَكُم مِّن ذُنُوبِكُمْ وَيُجِرْكُم مِّنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ٣١ وَمَنْ لَا يُجِبْ دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْأَرْضِ وَلَيْسَ لَهُ مِن دُونِهِ أَوْلِيَاءُ أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ٣٢ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَمْ يَتَّخِذْ لَهُنَّ بَقَدِيرًا عَلَىٰ أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَىٰ بَلَىٰ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ٣٣ وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَلَيْسَ هَٰذَا بِالْحَقِّ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ٣٤ فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ كَانَتْهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَ مَا يُوعَدُونَ لَمْ يَلْبِسُوا إِلَّا سَاعَةً مِّن نَّهَارٍ بَلَغَ فَهَلْ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ الْفَاسِقُونَ ٣٥

سُورَةُ مُحَمَّدٍ ٤٧

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ أَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ ۝^١ وَالَّذِينَ
 ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَءَامَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ
 رَبِّهِمْ كَفَّرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ ۝^٢ ذَلِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا
 اتَّبَعُوا الْأَبْطُلَ وَأَنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ كَذَلِكَ يَضْرِبُ
 اللَّهُ لِلنَّاسِ أَمْثَالَهُمْ ۝^٣ فَإِذَا الْقِيَمَةُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضْرِبَ الرِّقَابِ حَتَّى
 إِذَا انْخَسَمْتُمْهُمْ فُسْدُوا وَانْقَادَ الْفَأِمْنَا بَعْدَ وَبِمَا فِدَاءٍ حَتَّى تَضَعَ الْحَرْبُ
 أَوْزَارَهَا ذَلِكَ وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَانتَصَرْتُمْ مَهُمْ وَلَكِنْ لِيَبْلُوَ بَعْضَكُمْ
 بِبَعْضٍ وَالَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَنْ يُضِلَّ أَعْمَالَهُمْ ۝^٤ سَهَّدَ بِهِمُ
 وَصَلِحَ بِالْهَمِّ ۝^٥ وَيَدْخُلُهُمُ الْجَنَّةُ عَرَفَهَا هُمْ ۝^٦ يَأْتِيهَا الَّذِينَ
 ءَامَنُوا أَنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ ۝^٧ وَالَّذِينَ كَفَرُوا
 فَعَسَىٰ لَهُمْ أَعْمَالُهُمْ ۝^٨ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أُنْزِلَ اللَّهُ
 فَاحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ۝^٩ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ
 عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ دَمَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلِلْكَافِرِينَ أَمْثَالُهُمْ ۝^{١٠} ذَلِكَ
 بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ ءَامَنُوا وَأَنَّ الْكَافِرِينَ لَا مَوْلَى لَهُمْ ۝^{١١}

Kaayyoo Suurattii:

Mu'uminoota cimsee kaafiroota laaffisuun mu'uminoota lola irratti kakaasuudha.

Ibsa suurattii:

Warri Rabbitti kafaree diin Rabbii irraa nama dachaase hijii isaanii Rabbiin balleseera.

Warri Rabbitti amananii dalagaa gaarii hojjatan, waan dhugaa ta'ef waan Rabbiin Ergamaa Isaa Muhammad (saw) irratti buusetti namani amane hamtuu isaanii irraa harcaasa; waa'ee isaanii kan addunyaafi akhiraan ni tolchaaf.

Galanni garee lamaniif dubbatame kun sababa warri Rabbitti kafare dhara hordofee warri Rabbiifi ergamaa isaatti amane dhugaa Rabbii isaanii irraa taate waan hordofaniif akkuma hojiin isaanii wal dhabuun mindaan isaanis wal dhabaadha. Akkuma Rabbiin garee lamaan kessatti garee mu'uminootaafi kaafirootaa jedhee murtesse Rabbiin namootaaf fakkenya isaanii nigodha waan ta'ef hiriyyaan hiriyyatti dhaqqaba.

Yaa mu'uminoota! Kaafiroota irraa loltoota yeroo qunnamtan seyfi kessanin morma isaanii dhawaa. hanga ajjeechaan isaan kessa bay'atutti isaanin loluu itti fufuun jabina isaanii ni barbadees-situ. yeroo ajjeechaa isaan kessatti heddummessitan boji'amtota hidhuu jabessaa. Yeroo isaan boojitan akka bu'aatin filannootu isiniif jira. Filannon sun odoo homaa irraa hin fudhanne booji'amaa gad dhiisuu yookiin horiifi wanta biraatin isaan furuudha. Hanga loolli islaama'u yookiin ahdi kaafirootaatiin lolli xumuraamutti isaanin loluufi booji'uus itti

fufaa. Mu'uminoota kaafirootaan makkuruufi guyyaan garii irraa garii isaaniitti nanna'uun dubbatame sun murtii Rabbiiti. Rabbiin odoo kaafiroota irraa haaloo bahatuu fedhee lola malee isaan irraa haaloo baha ture. Garuu garii kessan gariin makkoruuf qabsoo karaa godhe waan ta'ef mu'uminoota irraa warra loluufi kan hin lolle ni makkara. Kaafiraas mu'uminnaan makkora waan ta'ef mu'uminni yoo ajjeefame jannata gala. Kaafirrin immoo yoo mu'uminaan ajjeefame ibidda gala. Warri karaa Rabbii kessatti ajjeefaman Rabbiin hojii isaanii hin balleesu.

Jireenya isaanii kessatti haqa hordofutti isaan qajeelcha, waa'ee isaaniis ni tolchaaf.

Guyyaa Qiyaamaa jannata isaan galcha; addunyaa kessatti sifaata ishee waan isaaniif ibseef ishii ni beekan, sadarkaa isaanitis aakhiratti isaaniitti beksisa.

Yaa warra Rabbitti amantanii sharii'aa isaatti hojjatan! Yoo isin Nabiyyicha isaatiifi diiniif tunsuun Rabbiif tumsitan Rabbiiniis kaafiroota irratti injifannoo isinii arjoomuun isiniif tumsa. Bakka lolaattiis iddoo isaan qunnamtanitti faana kessan gad dhaaba.

Warri Rabbiifi ergamaa isaatti kafaran hongoofi badiinis isaaniif tahaadha. Mindaa hojii isaanitis Rabbiin ni balleesa.

Adabbiin isaaniiti argame kun sababa isaan qur'aana tokkichummaan Rabbii kessatti argamu kan ergamaa isaa irratti Rabbiin buuse waan jibbaniif Rabbiin hojii isaanii duraa balleessinaan addunyaafi aakhirattis hoonga'aniiru.

Warri sobsiisan kun boodden warra isaan dura sobsiise akka ta'e laaluuf dachii keessa hin deemnee? Dhugumatti booddeen isaanii waan Rabbiin manneen isaanii irratti barbadesseef booddee lalessaa ture. Kanaafuu isaan, ilmaaniifi qabeenya isaanitis ni balleesse. Kaafirootaaf yeroofi bakka hundatti fakkaataan adabbiin sanii tahaadha.

Mindaan garee lamaaniif dubbatame sun Rabbiitu tumsaa warra isatti amaneeti. Kaafiroota immoo tumsaan isaaniif hin jiru.

Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

Kaafiroota ajjeesuun jiilchuun isaan gadi qabuuf sababa guddaadha.

Filannoo islaamummaa kessatti booji'amaa kaafira waliin jiraachuuf kayame kessaa: akkanumatti gad dhiisuu, waa irraa fudhatuu, ajjeesuufi gabra godhuu; filannoollee kana irraa wanta bu'aa mirkaneessuutu qabatama.

Karaa Rabbii kessatti wareegamuun sadarkaa guddaa qaba.

Rabbiin Mu'uminootaaf tumsuun yoo isaan diin isaatiif tumsan qofa.

12 Rabbiin warra amanee dalagaa gaarii hojjate jannata gamoofi mukkeen ishee jala laggeen yaatu seensisa. Warri Rabbiifi ergamatti kafaran addunyaa keessatti fedhii lubbuu hordofuun ni bashannanan, akka beyladaan nyaattutti nyaatan malee garaafi qaama saala isaanii qofatu isaan yaachisa malee yaada hin qaban. Ibiddi Guyyaa Qiyaamaa bakka qubsuma isaanii kan itti galaniidha.

13 Magaalaan magaalota ummata darbanii irraa taate biyya Makkaa tan jiraattonni ishee irraa si baase caalaa humnaan cimoofi qabeenya, ilmaaniinis baay'ee kan ta'an hedduutu jira. Yeroo isaan erga mootaa isaanii sobsiisan ni halaakne. Yeroo isaanitti dhufe tumsaan adabbii Rabbii jalaa isaan baraaru hin taaneef. Warra Makkaatis yeroo balleessuu barbaanne balleessuun nu hin dadhabsiisu.

14 Namni ragaan ifa galaan Rabbiin biraa isaaf taanaan beekumsaan Isa gabbaru, akka nama shayxaanni hojii isaa fokkataa isaaf miidhagsinaan taabota gabbaruu, yakka raawwatuufi ergamoota kijibsiisuu irraa waan fedhiin isaanii isaanitti himtu jala akka warra hordofee ni tahaa?!

15 Sifti Jannta warra isa sodaate ishee seensisuu Rabbiin waadaa galee, ishee keessa laggeen bishaan turuuf fooliifi dhandhamti isaa hin jijjiiramintu jira. Ishee keessa ammas laggeen aanan dhandhamti isaa hin jijjiiramin, laggeen daadhii namoota dhuganiifi mi'oftuufi laggeen damma makaa irraa qulqulleef-fame irraa ta'es ni jira. Gosa fuduraa irraa waan isaan fedhantu achi keessa isaanif jira. Kana males yakka isaanii Rabbiraa harcaasuutu jira waan ta'ef Rabbiin isheef isaan hin qabu. Namni mindaan isaa kana tahe nama hoggayyu ibidda keessaa odoo hin baane jiraatu kan bishaan hoo'i isaa cimuu irraa marrimaan garaa isaanii kukkutu waliin wal gitaa?!

16 Yaa Ergamichaa! Munaafiqoota irraa nama dhageettii qeebaluu odoo hin tahir dhageettii irraa gara galuu si dhageeffatuutu jira. Yeroo si biraa gad bahan wallaalaa of fakkeessuufi irraa garagaluuf warra beekumsa Rabbiin isaanii kenneen: reefu haasawa isaa keessatti maal jedhe? Jedhantu jiru. Isaan sun warra Rabbiin qalbii isaanii haguuge waan ta'aniif toltuun isheetti hin geessu, fedhii isaanii hordofanii dhugaa irraa isaan jaamsiteetti.

17 Warri karaa haqaafi waan Ergamaan dhufeen hordofutti qajeelfaman Rabbiin haqatti qajeeluu isaanii dabaltee waan ibidda irraa isaan tiksus isaan qabchiiseera.

18 Kaafiroonni odoo isaan hin beekin Qiyaamaan isaanitti tasa dhufuu malee hin eeganii? Mallattoon ishee kan akka ergamuu Nabiyyichaafi jiini baqaquun faan dhufeera. Yeroo Qiyaamaan isaanitti dhufte gorfamuun akkamitti isaaniif taha?

19 Yaa Ergamaa? Dhugaan gabbaramaan Rabbiin malee akka hin jirre mirkaneeffadhu. Dili keetiifi kan mu'uminoota dhiiraafi dubaras ararama Rabbiraa barbaadi. Rabbiin hojii isin guyyaa hojjattaniifi halkan qubatuu keessanis ni beeka. Isa irraa wanti tokkolleen isa hin dhokatu.

Waan keeyyattoota darban iraa fudhatamu:

- Yaanni kaafirootaa qananii dhabamtuu Addunyaa irratti gabaabbata.
- Mindaa Mu'uminootaafi kaafirootaa wal bira qabuun addaa addummaa isaan jidduu jiru ibsiti. Sababni isaas qaruuteen mu'umina ta'uu filatee gowwaan immoo kaafira ta'uu akka filatuuf.
- Munaafiqoonni Ergamaa(saw) wajjin jiraatuu keessatti naamusa dhabuun dhabuun ibsame.
- Jechuufi hojjatus beekumsaatu duursa.

إِنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَتَمَتَّعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ مَطْوًى لَهُمْ ۖ وَكَانَ مِنْ قَرِيبٍ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِنْ قَرِيبِكَ الَّتِي أَخْرَجَتْكَ أَهْلَكَ عَنْهَا فَلَا تَاَصِرُ لَهُمْ ۖ أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيْتٍ مِنْ رَبِّهِ كَمَنْ زَيْنَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ۖ مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعدَ الْمُتَّقُونَ فِيهَا أَنْهَارٌ مِنْ مَاءٍ غَيْرِ آسِنٍ وَأَنْهَارٌ مِنْ لَبَنٍ لَمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ وَأَنْهَارٌ مِنْ خَمْرٍ لَذَّةٍ لِلشَّارِبِينَ وَأَنْهَارٌ مِنْ عَسَلٍ مُصَفًّى وَلَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَمَغْفِرَةٌ مِنْ رَبِّهِمْ ۖ كَنْ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ وَسُقُوا مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءَهُمْ ۖ وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ حَتَّىٰ إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِنْدِكَ قَالُوا لِلَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ أَإِنْفًا أَوْلَدْنَا ۚ وَالَّذِينَ طُبِعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ۖ وَالَّذِينَ أَهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًىٰ وَءَاتَاهُمْ تَقْوَاهُمْ ۖ فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَن تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا فَأَنَّىٰ لَهُمْ إِذَا جَاءَتْهُمْ ذَكَرَهُمْ ۖ فَأَعْلَمَ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ۖ وَاسْتَغْفِرُ لَدُنْكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ وَمَثْوَاكُمْ ۖ

وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا نَزَّلَتْ سُورَةٌ فَإِذَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ مُّحْكَمَةٌ وَذُكِّرَ فِيهَا أَلْقَتَال رَأَيْتِ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يُنْظَرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشِيِّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَأُولَئِكَ لَهُمْ طَاعَةٌ وَقَوْلٌ مَعْرُوفٌ فَإِذَا عَزَمَ الْأَمْرُ فَلَوَّ صَدَفُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ ۝ فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتَقَطَّعُوا أَرْحَامَكُمْ ۝ أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعَمَّى أَبْصَرَهُمْ ۝ أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْفَرَقَ أَنْ أَمَرَ عَلَى قُلُوبِ أَقْفَالِهَا ۝ إِنْ الَّذِينَ أَرْزَدُوا عَلَى أَذْبَرِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَى الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمَلَى لَهُمْ ۝ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لِلَّذِينَ كَرِهُوا مَا نَزَّلَ اللَّهُ سَنُطِيعُكُمْ فِي بَعْضِ الْأَمْرِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِسْرَارَهُمْ ۝ فَكَيْفَ إِذَا تَوَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَذْبَرَهُمْ ۝ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ اتَّبَعُوا مَا آسَخَطَ اللَّهُ وَكَرِهُوا رِضْوَانَهُ فَاحْبَطَ أَعْمَلَهُمْ ۝ أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ أَنْ لَنْ يُخْرِجَ اللَّهُ أَصْغَنَهُمْ ۝

20 Warri Rabbitti amanan Rabbiin Ergamaa Isaa irratti Suuraa seera lolaa of keessaa qabdu buusuu hawwuun ni jedhan: suuraa lolli keessatti dubbatamu maaliif Rabbiin hin buusin? Suuraa ibsaafi akkaamota keessatti cimtuu lola dubbatuu of keessa qabdu yeroo buufne, yaa Ergammaa! Munaafiqoota qalbii isaanii keessa shakkiin jiru sodaafi naasuu irraa kan ka'e laalcha nama gaggabdoon irratti godhamee kan gara kee laalan argita. Sababa lola irraa gara galuufi sodaatuutiif adabbiin isaanitti dhiyaachuu Rabbiin isaan akeekkachiiseera.

21 Ajaja Rabbii fudhatanii, jecha sirrii kan diddaan keessa hin jirre jechuutu irra isaaniif caalaadha. Yeroo lolli dirqama godhamee tattaaffiin jabaate isatti amanuu keessatti Rabbitti dhugaa himuufi ajaja isaa fudhatuutu munaafiqummaafi ajaja Rabbii diduu irra isaaniif caalaa taha.

22 Haala keessan irraa wanti baay'atu yoo Rabbitti amanuufi ibaadaa isaa irraa garagaltan kufriifi yakkaan dachii balleessuufi akkuma amala keessan kan gaafa wallaalaa hidhaa firoomaa kutuudha.

23 Warri dachii keessatti badii raawwatuufi firooma muruun ibsaman kun isaan warra Rabbiin rahmata Isaa irraa fageessee dhageettii fudhachuu haqa dhagayuu irraa gurra isaanis duuchee argaa isaanis ilaalcha ittiin gorfamuu irraa jaamse.

24 Warri garagalan kun Qur'aana maaliif hin xiinxalinii waan isakeessaa maaliif gad hin laalin? Odoo isa xiinxalanii gaarii hunda irratti isaan qajeelchee hamtuu hunda irraa isaan fageessa. Qalbii isaanii irratti qolloffaan ishee waan cimteef gorsi itti hin geessuu, yaadachiisuun ishee hin fayyadduu?!

25 Warri erga ragaan isaan irratti dhaabbattee dhu-

gummaan Nabiyyichaa isaaniif ifa ta'e booda iimaana isaanii irraa gara kufriifi nifaaqaa garagalan shayxaanatu kufriifi nifaaqaa isaaniif miidhagsee laaffisee hamilee dheerachuun isaan hawwisiise.

26 Isaan jallisuun argame sun sababa isaan dhoksatti wahyii irraa waan Rabbiin Ergamaa isaa irratti jibbanii: Waan akka lola irraa duubatti hafuu faa itti fedhuun waan gaarii keessatti isin ajaja goona jedhaniif. Rabbiin waan isaan dhoksaniifi mullisanis ni beeka; homaa isa irraa hin dhokatu waan ta'ef isa irraa waan fedhe Ergamaa Isaatti mullisa.

27 Adabbiifi haala fokkataa isaan keessa jiraatuuf jiran kan yeroo malaykaan ruuhii isaanii fuudhutti godhamte fuulaafi duuba isaanii madooshaa sibiilaatiin dhawaa yeroo lubbuu keessaa fuudha akkamitti yaadda.

28 Adabbiin sun sababa isaan kufriifi munaafiqummaa, Rabbiifi Ergamaa Isaas diduu irraa waan isaan irratti Rabbiin dalansiisu hordofanii, waan Rabbii isaanitti isaan dhiheessu kan jaalala Rabbii isaanitti buusu kan akka Rabbitti amananii Ergamaa Isaa hordofuu jibban waan ta'ef Rabbiin hojii isaanii duraa balleesse.

29 Munaafiqoota irraa warri qalbii isaanii keessa shakiin jiru jibbanna isaanii Rabbiin baasee mul'isuu dhabuu yaadani? Namni iimaana dhugaa qabu kan sobaa irraa akka adda bahuuf, mu'uminni ifa ta'ee munaafiqni akka qaanya'uuf rakkiinaan morkoruun baasuuf jira.

Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Karaa Rabbii keessatti qabsaa'uutti dirquun munaafiqoota hiriira mu'uminootaa keessaa baasa.
- Barbaachisummaa kitaaba Rabbii keessa xiinxaluun qabuufi hammeenya isa irraa garagaluu.
- Dachee keessatti badii raawwachuufi firooma muruun sababa qajeelloon xiqqaatuufi rahmata Rabbii irraa fagaatuuti.

30 Yaa Ergamichaa! Odoo munaafiqoota si beeksi-suu feence isaan sitti beeksifna, mallattoo isaaniiti-in beekta. Akkaataa haasawa isaaniitiin beekuuf jirta. Rabbiin hojii keessan ni beeka, homaa ishee irraa hinn dhokatan, ishee irratti isn mindeessuuf taa'a.

31 Yaa mu'uminootaa! Akka qabsaa'ota karaa Rabbiitiifi diina isaatiin loluu irraatti isin irraa warra obse mullifnutti Qabsaa'uu, diinaan loluufi ajjeefamuun isin morkorraisin morkorree isin irraa kan dhugaa ta'eefi sobaa ta'e beeksifna.

32 Warri Rabbiifi Ergamaa Isaatti kafaranii mataa isaaniitiin diin Rabbii irraa garagalanii, namoota bi-roos isa irraa deebisanii Ergamas faallessanii erga nabiyyii ta'uun isaaniif ife isa diina taasifatan lub-buma isaanii rakkisan malee Rabbiin hin rakkisan. Rabbiin hojii isaanii balleessuf jira.

33 Yaa warra Rabbitti amantanii waan Inni karaa godhettis hojjattan! Ajaja isaanii fudhattanii dhorgaa isaanii irraa fagaatuun Rabbiifi Ergamaa ajajamaa. Hojii keessan kufriifi argisiifatuun hin balleessinaa.

34 Warri Rabbitti kafaranii diin Rabbii irraa ofii garagalanii namas garagalchan, ergasii odoo hin tawbatin kufrii isaanii irratti du'an yakka isaanii Rabbiin isaanii dhoksuun isaaniif irra hin darbuuf. Isheef isaan qabee hoggayyu keessatti hafoo ta'anii ibidda isaan galcha.

35 Yaa mu'uminootaa! Diina dura dhaabbatuu irraa laafuun odoo isaan isin hin waamne araaratti hin waaminaa. Isiniitu isaan moohuun injifatoodha. Rabbiinis tumsaafi deeggarsaan isinii wajjin jira, mindaa hojii keessanii irras homaa hin hir'isu. Inu-maa tola isintti oluu irraa isiniif dabala.

36 Jiruun addunyaa taphaafi bashannana waan taateef qaruuteen aakhiraa isaaf hojjachuu irraa hojii biraatti hin shaagalu. Yoo Rabbiifi Ergamaa Isaatti amantanii ajaja isaa fudhattanii dhorgaa Isaa irraa fagaatuun Rabbiin sodaattan midaa hojii keessanii guutuu hir'uu hin tahir isiniif kenna. Qabeenya keessan hunda isin irraa hin barbaadu; kan isin irraa barbaadu Zakaa dirqama ta'e qofaadha.

37 Yoo horii keessan hunda isin irraa barbaadee barbaacha isinitti hedduummeesse ni qoqoddan. Karaa Rabbiif kennuu jibbuu isin keessa jiru baasa waan ta'ef rahmata isiniif godhuuf isin irraa barbaaduu dhiiseera.

38 Dhagayaa! Isin yaa ormana! Odoo cufa horii keessanii kennuun nisin irraa hin barbaadamin garii qabeenya kees-sanii karaa Rabbii keessatti baasuu gaafatamnaa isin irraa kan qoqodaaf kennuu didu jira; namni garii qabeenya isaa karaa Rabbiitiifi kennuu qorqode lubbuma isaatti qorqode. Sababni isaas mindaa kennatuudha ishee dhorge waan ta'eefi. Rabbiin dureessa waan ta'ef isinumaatu gara isaatti haajamoodha malee Rabbiin kennaa keessanitti hin haajamu. Yoo Islaamummaa irraa gara kufriitti deebitan isin balleessee ummata isin hin tahiniin dhufa. Isaan akka keessan hin tahan, Isaaf ajajamoo tahan.

Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Iccitiifi badiin keessa munaafiqaa babarruu fuula isaaniitiifi akkaataa haasawa isaanii irraa mul'atti.
- Qormaanni mu'uminoota munaafiqoota irraa adda baasuuf aadaa Rabbiiti.
- Rabbiin gabroota Isaa Mu'uminoota tumsaan gad jabeessa.
- Qabeenya gabroota hunda karaa Rabbii keessatti kennuu gaafuu dhabuun rahmata Inni gabrootaf qabuudha.

الجزء الثامن والعشرون
سورة محمد

٥١٠

الحزب الثامن والعشرون

وَلَوْ نَشَاءُ لَأَرَيْنَاكَ كَيْفَ هُمْ فَاعْرِفْهُمْ بِسِيمَاهُمْ وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِي
لَحْنِ الْقَوْلِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَالَكُمْ ﴿٣٦﴾ وَلَتَبْلُوَنَّهُمْ حَتَّى نَعْلَمَ
الْمُجْهِدِينَ مِنْكُمْ وَالصَّادِقِينَ وَتَبْلُوْا أَخْبَارَكُمْ ﴿٣٧﴾ إِنَّ الَّذِينَ
كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَشَاقُّوا الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ
مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَى لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا وَسَيُحِطُّ أَعْمَالُهُمْ
﴿٣٨﴾ *يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ
وَلَا تَبْطُلُوا أَعْمَالَكُمْ ﴿٣٩﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ
اللَّهِ ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ﴿٤٠﴾ فَلَا تَهِنُوا
وَتَدْعُوا إِلَى السَّلَامِ وَأَنْتُمْ الْأَعْمَى وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَتْرُكُمْ
أَعْمَالَكُمْ ﴿٤١﴾ إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌّ وَلَهُوَ الْوَدُّ وَإِنْ تَوَلَّوْا
يُؤَيِّنْكُمْ أَجُورَكُمْ وَلَا يَمْسَلْكُمْ أَمْوَالُكُمْ ﴿٤٢﴾ إِنْ يَسْأَلْكُمْوَهَا
فِيْ حِفْظِكُمْ تَبْخُلُوا وَيُخْرِجْ أَصْغَرَكُمْ ﴿٤٣﴾ هَآأَنْتُمْ هَؤُلَاءِ
تُدْعُونَ لِتُقْفَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَمِنْكُمْ مَنْ يَبْخُلُ وَمَنْ يَبْخُلْ
فَإِنَّمَا يَبْخُلْ عَنِ نَفْسِهِ وَاللَّهُ الْغَنِيُّ وَأَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ وَإِنْ
تَتَوَلَّوْا يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَلَكُمْ ﴿٤٤﴾

الجزء الثامن والعشرون

MUHAMMAD 510

JUZ 26

بَابُ ٢٩

سُورَةُ الْفَتْحِ

بَابُ ٢٨

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا ۖ لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ
 وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيَكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۝
 وَيَنْصُرَكَ اللَّهُ نَصْرًا عَزِيمًا ۝ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ
 الْمُؤْمِنِينَ لِيَزِدَّهُمْ إِيمَانًا مَعَ إِيْمَانِهِمْ ۖ وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَوَاتِ
 وَالْأَرْضِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ لِيَدْخُلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
 جَنَّاتُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَيُكَفِّرُ عَنْهُمْ
 سَيِّئَاتِهِمْ ۖ وَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ فَوْزًا عَظِيمًا ۝ وَيُعَذِّبُ
 الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ الظَّالِمِينَ
 بِاللَّهِ ظَنِّ السَّوءِ عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوءِ ۖ وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ
 وَلَعَنَهُمْ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۝ وَلِلَّهِ جُنُودُ
 السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيمًا حَكِيمًا ۝ إِنَّا
 أَرْسَلْنَاكَ شَهِيدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۝ لَتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ
 وَتُعَزِّرُوهُ وَتُوَقِّرُوهُ وَتُسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ۝

AL-FATH

511

JUZ 26

• Kaayyoo Suurattii:

Makkaa Nabiiyyichaafi mu'uminootaa diin Isaatiif tumsuu keessatti dhugaa himaniif cabsuu waadaa seenuu Rabbii dubbachuudha.

• Ibsa suurattii:

① Yaa Ergamichaa! Dhugumatti Nuti araara Hudeybiyyaatiin injifannoo ifaa ta'e si gonfachiifneerra.

② Dilii kee kan injifannoo kana dura darbeefi kan isa booda jirus Rabbiin akka siif araaramuf. Aman-tii kee siif tumsuun tola Isaa akka sirratti guutuufi karaa diriiraa daba hin qabnes karaa Islaamummaa sirrii ta'eetti akka si qajeelchuuf.

③ Tumsa jabaa namuu deebisuu hin dandeenye di-ina kee irratti akka sii tumsuuf.

④ Rabbiin isa qalbii mu'uminootaa keessatti akka iimaana isaanii gubbaan iimaana dabalataniif gad dhaabbatuufi tasgabbi buuseedha. Waraanni samii-fi dachii kan Rabbii qofa waan ta'ef gabroota isaa irraa namoota fedheen gad jabeessa. Rabbiin bu'aa gabroota Isaa beekaa, tumsaafi deeggarsa irraa wanta oofu keessattis ogeessa ta'eera.

⑤ Mu'uminoota dhiiraatiifi kan dubartootas akka jannata gamoofi mukkeen ishee jala laggeen yaatu galchuuf. Badii isaanis irraa haqee akka isheef hin qabne. Jannata barbaadamaa argatanii badiif qabamuu sodaatame jalaa bahuun dubbatame sun Rabbiin biratti milki guddaa okkolleen isatti hin dhiyaanneedha.

⑥ Munaafiqoota dhiiraafi dubartootas akka ad-abuuf, warra Rabbitti qindeessan kan dhiiras ta'ee

dubatis akka adabuuf. Isaan Rabbitti diin Isaaf hin tumsu, jecha Isaas ol hin taasisu jechuu yaadan sababa kafaranii hamtuu Rabbitti yaadniif marsaan adabbii isaan irratti deebite, Rabbiinis isaan irratti dallaneera. Rahmata Isaa irras isaan fageesseera. Aakhiratti Jahannam hoggayyu seenanii keessa jiraatan isaanii qopheesse. Jahannam bakka itti deebi'an tahuun fokkate.

⑦ Waraanni samii-fi dachii kan Rabbii waan ta'ef gabroota Isaa irraa nama fedhe ittiin gad jabeessa. Rabbiin injifataa tokkolleen isa hin injifanne, uumuufi hojii Isaa keessattis ogeessa taheera.

⑧ Yaa Ergamichaa! Ummata kee irratti guyyaa Qiyaamaa ragaa bahaa, addunyaa keessatti mu'uminoota tumsaan, aakh-iratti immoo qananii waadaa isaanii galeen gammachiisaa godhuun si ergineerra. Salphinaafi harka Mu'uminootaatti ca-phuu addunyaa keessatti Rabbiin kaafirootaaf qopheesseefi adabbii laalessaa isaan eeggatu kan aakhiraa keessatti isaanii qopheesseen kaafiroota sodaachisaa godhuun si ergineerra.

⑨ Akka Rabbitti amantanii Ergamaa Isaattis amantaniif, Ergamaa Isas guddiftanii nis kabajjaniifi ganamas ta'ee galgala akka Rabbiin qulqulleessitaniif.

• Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Araarri Hudeybiyaa Isalaamaafi muslimtootaaf injifannoo guddaadha.
- Tasgabbiin mallattoolee iimaanaa tan gad dhaabbatu irratti kakaafu irraa mallattoo takka.
- Rabbitti yaada hamaa qabaatuun hamaadha. Rabbiin ilma namaa akkuma yaada isaa itti hojjata.
- Ergamaa (saw) Rabbii guddisuufi kabajuunis dirqama.

10 Yaa Ergamichaa! Warri jiraattota Makkaa kan mushrika ta'aniin loluu irratti waadaa jaalalaa siif seenan Rabbiif waadaa galan. Isaatu mushrikootaan lolutti ajaje, kan isaaniif mindaa kennus Isa. Bakka waadaatti harki Rabbii harka isaanii gubbaa jirti. Isaan irraa homaa Isa hin dhokatu. Diin Isaaf tumsuu Rabbiif waadaa seene odoo hin guutin diige rakkinni diiguu isaa isuma irratti deebi'aadha. Wanti sun Rabbiin hin rakkisu. Diinif tumsuu Rabbiif waadaa gale namni guute mindaa guddaa Jannata ta'e isaaf kennuu jira.

11 Yaa Ergamichaa! Tikfatoota irraa warri Rabbiin gara Makkaa siin waliin deemuu irraa hanbise yeroo ati isaan komatte jechuuf ta'u: sii wajjin deemuu irraa horiifi ilmaan keenya tiksuutu nu qabe waan ta'ef balleessa keenya nuuf araaramuu Rabbirraa nuuf barbaadi. Isaan badii isaanii irraa hin tawbanne waan tahaniif, Nabiyyichi isaaniif araarama barbaaduu san waan qalbii isaanii keessa hin jirre arraba isaaniitiin jedhan. Ati isaaniin jedhi: yoo Rabbiin toltuu yookiin hamtuu isiniin fedhe namni Rabbirraa homaa isiniif fuudhu hin jiru. Rabbiin waan isin hojjattan hanga feetan dhoksisitanis beekaa hojii keessan irraa homaa isa hin dhokanne ta'eera.

12 Ilmaaniifi horii tiksuun nu qabeen isin jettan sababa isaa waliin deemuu irraa ittiin haftan hin ta'u. Inumaa isni Ergamaafi sahaabonni odoo gara maatii isaanii kan Madiinaatti hin deebine hundi nuu dhuman jechuu shayxaanni qalbii keessanitti isiniif miidhagsinaan yaaddaniiru. Rabbiin Nabiyyicha Isaaf hin tumsuu yaaddoo fokkataa Rabbii keessanitti yaaddaniiru. Yaaddoo fokkataa Rabbitti yaaduufi Ergamaa biraa hafuu irraa waan hojjataniif ummata halaakamoo taataniiru.

13 Namni Rabbiifi Ergamatti hin amanin inni kaafira. Dhugumatti warra Rabbitti kafareef Guyyaa Qiyaamaa ibidda qabsiifamtuu keessatti adabamu qopheessineerra.

14 Mootummaan samiifi dache kan Rabbii qofa. Gabroota Isaa irraa dilii nama fedhee ni araarama. Tola Isaatiin Jannata isa galcha. Haqqummaa Isaatiin gabroota Isaa irraa nama fedhe ni adaba. Rabbiin gabroota Isaa irraa dilii nama tawbatee araaramaa, isaaniif rahmata godhaa ta'eera.

15 Yaa Ergamichaa! Warri Rabbiin hambise yeroo isin gara boojuu Kkeybaraa kan Rabbiin erga sulhii Hudeybiyyaatii waadaa isiniif godhe fudhatuuf baatan jechuuf jiru: nutis akka ishee irraa argannu isinii waliin baanaa nu dhiisaa. Warri hambifaman kun barbaaduu isaanii kanaan waadaa Rabbiin erga sulhii Hudeybiyyaatii mu'uminoota qofaf boojuu Kheybar kennuu godhe jijjiiruu barbaadan. Yaa Ergamichaa! Isaaniin jedhi: gara boojuu sanaa nuu walii hin deemtan. Dhugumatti Rabbiin boojiin Kheybar nama Hudeybiyyaa irratti hirmaate qofaf ta'uu Rabbiin waadaa nuuf godheera. Fuul dura jechuuf jiru: gara Kheybar isinii waliin deemuu irraa nu dhorguun keessan ajaja Rabbiitiin odoo hin tahin waanyuu/hassaduu nuuf qabdan irraa kan dhufeedha. Dubbiin akka hambifamtoonni jedhan kanaa miti, isaan ajaja Rabbiitiifi dhorgaa Isaati xiqqo malee hin hubanne; saniif dilii Isaa keessa bu'ana.

Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

● Sadarkaan ahdiif jaalalaa Rabbiin biratti guddoodha. Warri ishee irratti hirmaates irra caaloo namoota dachii gubbaa jiraateeti.

● Rabbitti yaaddoo hammaatuun sababoota yakka keessa bu'uuti, takkee inumaa gara kufriitti nama geessa.

● Warri iimaanni laafaa bakka rakkinaatti xiqqoodha, bakka kajeellaatti immoo baay'eedha.

سُورَةُ الْفَتْحِ

٥١٢

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ فَمَنْ تَكَثَّرَ فَاتِّمَّا يَنْكُثْ عَلَى نَفْسِهِ وَمَنْ أَوْفَى بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ اللَّهُ فَسَيُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ٥١٢ سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ شَغَلَتْنَا أَمْوَالُنَا وَأَهْلُونَا فَاسْتَغْفِرْنَا يَقُولُونَ بَلْ لَيْسَ بِكُمْ مَالٌ لَيْسَ بِكُمْ ضَرٌّ أَوْ آرَادٌ بِكُمْ فَمَنْ يَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا بَلْ كَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ٥١٣ بَلْ ظَنَنْتُمْ أَنْ لَنْ يَنْقَلِبَ الرَّسُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَى أَهْلِيهِمْ أَبَدًا وَرَبِّنَا ذَلِكَ فِي قُلُوبِكُمْ وَظَنَّتُمْ ظَنَ السَّوءِ وَكُنْتُمْ قَوْمًا بُورًا ٥١٤ وَمَنْ لَمْ يُؤْمَرْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَعِيرًا ٥١٥ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَعْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ٥١٦ سَيَقُولُ الْمُخَلَّفُونَ إِذَا انْطَلَقْتُمْ إِلَى مَغَائِمٍ لَتَأْخُذُوا هَذَا وَرُونَا نَتَّبِعْكُمْ يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلِمَ اللَّهِ قُلْ لَنْ تَتَّبِعُونَا كَذَلِكُمْ قَالَ اللَّهُ مِنْ قَبْلُ فَسَيَقُولُونَ بَلْ تَحْسُدُ عَلَيْنَا يَا قُلُوبُ الْفُلْجَاءِ ٥١٧

AL-FATH

512

JUZ 26

Yaa Ergamichaa! Tikfattoota irraa warra gara Makkaa siin wajjin deemuu irraa hafeen jedhi: gara ummata lola keessatti cimootiin loluutti waamuuf jirtu. Karaa Rabbii keessatti iisaaniin loltan yookiin loluun maleetti Islaamummaa seenu. Isaaniin loluu inni itti isin waame keessatti yoo ajaja Rabbii gootan mindaa bareedaa Jannata tahe san isiniif kenna. Ajaja Isaa irraa akka yeroo isaa waliin gara Makkaa deemuu irraa gargaltaniitti yoo garagaltan adabbii laaleessa isin adaba.

17 Karaa Rabbii keessatti loluu irraa yoo hafe isa ballumman yookiin hokkolaan yookiin dhukkubaaf dhiifan godhameef irratti diliin hin taane. Nama ajaja Rabbii kan Ergamaa Isas fudhte Jannat gamoofi mukkeen ishee laggeen yaatu seensisa. Nama ajaja isaanii irraa garagale immoo adabbii laaleessa Rabbiin isa adaba.

18 Dhugumatti Rabbiin mu'uminoota irraa haala isaan Hudeybiyyatti waadaa jaalachuu muka jalatti siif galan jaallateera. Iimaana, qulqulleessuufi dhugaa qalbii isaanii keessatti beekke tasgabbii qalbii isaanitti buuse. Sana irratti injifannoo dhiyoo injifannoo Kheybar isaaniiif galata galche; Makka seenuu isaan duraa hafe bakka isaaniiif buusuuf jecha.

19 Boojuu hedduu jiraattota Kheybar irraa fudhatan isaniif kenneera. Rabbii injifataa namuu isa hin moone, uumuufi hojii Isaa keessattis ogeessa ta'eera.

20 Yaa mu'uminoota! Injifannoo Islaamaa kan fuula duraa keessatti boojuu hedduu ishee fudhattan isiniif waadaa godheera. Boojuu Kheybar isiniif jarjarse, harka Yahuudaatis yeroo isaan isin booda

قُلْ لِلْمُخَلَّفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ سُدُّعُونَ إِلَى قَوْمٍ أُولَى بَأْسٍ شَدِيدٍ
تَقْتُلُونَهُمْ أَوْ يَسُومُونَ فَإِنْ تَطِيعُوا يُؤْذِكُمْ اللَّهُ أَجْرًا حَسَنًا
وَأَنْ تَتَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِنْ قَبْلُ يُعَذِّبُكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ١٦ لَيْسَ
عَلَى الْأَعْمَى حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرْجٌ
وَمَنْ يَطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرَى مِنْ تَحْتِهَا
الْأَنْهَارُ وَمَنْ يَتَوَلَّ يُعَذِّبْهُ عَذَابًا أَلِيمًا ١٧ لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ
عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يَبَايَعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي
قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَبَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا ١٨ وَمَغَانِمَ
كَثِيرَةً يَأْخُذُونََهَا وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ١٩ وَعَدَّكُمْ اللَّهُ
مَغَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونََهَا فَعَجَّلَ لَكُمْ هَذِهِ وَكَفَّ أَيْدِيَ
النَّاسِ عَنْكُمْ وَلِتَكُونَ آيَةً لِلْمُؤْمِنِينَ وَيَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا
مُسْتَقِيمًا ٢٠ وَأُخْرَى لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا
وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ٢١ وَلَوْ قَتَلَكُمْ أَلَا يَنْزِلَ
كَفْرًا وَلَوْلَا الْأَدْبَرُ لَمْ تَلْبِسُوا وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ٢٢ سُبْحَانَ
اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلُ وَلَنْ تَحْدِلَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَبْدِيلًا ٢٣

maatii keessan rakkisuuf yaadan ni dhorge. Akka boojuun isiniif jarjarfante tun Rabbiin Isaatiif tumsuu irratti mallattoo isiniif taatuufi akka Rabbiin karaa sirrii daba hin qabne isin qajeelchuufi.

21 Ammas Rabbiin boojuu biroo kan yeroo kanatti irra hin gahinis waadaa isiniif godheera. Rabbuma qofatu ishee irratti dandayaadha; isheen beekumsa Isaa keessa jirti. Rabbiin waan hunda irratti dandayaa homaa isatti hin ulfaane taheera.

22 Yaa mu'uminoota! Warri Rabbii Ergamaa Isaatti kafare odoo isiniin lolanii fuula keessan duratti injifatamoo tahuun garagalan. Ergasii tiksaafi tumsaa isiniin loluu irratti isaaniiif tumsu hin argatan.

23 Mu'uminoonni injifatee kaafiroonni injifatamuun yeroofi bakka hundatti mirkanaa'aadha. Isheen ummata sobsiistota kana dura darbe keessatti aadaa Rabbii waan taatef yaa Ergamaa aadaa Rabbiitif jijjiirama hin argituuf.

Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

● Qur'aanni waan fagoo akka injifannoo Islaamaa tan booda kana mirkanoofta himuun Rabbiin biraa tahuu isaa irratti ragaa muraadha.

● Ahkaamni Sharii'aa laafintii irratti dhaabbatti.

● Mindaan warra waadaa jaalachuu seenee garii jarjarfamee, gariin immoo aakhiratti ol kaayameera.

● Dhugaafi warri dhugaa hordofu, dharaafi warra dharaa injifatuun aadaa Rabbiiti.

24) Rabbii Isa Hudeybiyyatti yeroo namni saddeetamatti dhiyaatu rakkina isin irraa gayuuf dhufan harka mushrikootaa isin irraa dhorgeedha. Harka keessanis waan isaan irraa qabeef isaan hin ajjefne, nis hin rakkifne. Inumaa erga isaan booji'uu irratti isin dandeessise booji' amtoota isaanii gad dhiifan. Rabbiin waan isin hojjattan argaa, hojii keessan irraa homaa isa hin dhokanne taheera.

25) Isaan warra Rabbiifi Ergamaa Isaatti kafaranii Masjida kabajamaa irraas isin dhorganiidha. Waareegas dhorganii odoo Harima bakka itti qalamu hin gayin irraa dhorgamaa ta'ee hafeera. Odoo dhiironni Rabbitti amananiif dubartoonni mu'uminootaa kan isin isaan hin beekne kaafirootaa wajjin ajjeefnaan isaan ajjeesuuf yakkaafi gumaan beekumsa keessaniin maletti isin tuquun jiraatuu baatee, Rabbiin namoota akka mu'uminoota Makka keessa jiruu akka rahmata Isaa keessa naquuf Makka cabsuu isiniif hayyama godha. Kaafiroonni mu'uminoota Makka keessa jiru irraa odo adda bahee warra Rabbiifi Ergamaa Isaatti kafare adabbii laalessaa adabna turre.

26) Yeroo warra Rabbiifi Ergamaa Isaatti kafare qalbii isaanii keessatti haaloo ummata wallaalaa kan fedhii wajjin malee dhugaa waliin wal hin qabanne goodhe. Bara Hudeybiyyaa Ergamaan isaanitti seenuun isaan injifate jadhanii nu arrabsuu sodaatu isaanii irraa haaloon qabe. Rabbiin tasgabbii Ergamaa Isaatiifi mu'uminootatti buuse. Dallansuun gara mushrikoota hojii fokkataa isaanii itti hojjatutti isaan hin geessine. Rabbiin mu'uminoota jecha dhugaa (kalimaa tawhiidaa) qabsiifnaan isaan gad dhaabbatan. Mu'uminoonni namoota biroo irra jecha kanaaf haqa turan; toltuu Rabbiin qalbii isaanii keessatti beeku irraa ka'uun warra ishee tahananiru. Rabbiin waan hunda beekaa, homaa Isa irraa hin dhokanne taheera.

27) Rabbiin yeroo Ergamaa hirriiba isaa keessatti abjuu argisiisnaan ishee sahaabotatti hime abjuu dhugaa godheef. Abjuunis: isaafi sahaabonni isas mana Rabbii kabjamaa diina irraa nagaya tahananii seenaniidha. Isaan irraa warri mataa haaddatuufi kan hojiin hajjii xumuramuu beeksisuuf rifeensa warri gabaabsatanis jiru. Yaa muminoota! Rabbiin toltuu keessan irraa wanta isin hin beekin waan beekeef bara sana Makkaa seenuun abjuu san mirkaneessu irra injifannoo dhiyoo isiniif taasise. Innis araara Hudeybiyyaafi injifannoo Kheybaraa irraa waan harka mu'uminoota Hudeybiyyaa hirmaate irraa argame kan Rabbiin isa argamsiiseedha.

28) Rabbiin Isa Ergamaa Isaa Muhammad ibsa ballaafi amantii dhugaa Diinii Islaam akka amantii isaan faallaa hunda irratti ol taasisuuf ergeedha. Kana irratti ragaa baheera, ragaaf Rabbuma qofatu gayaadha.

Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Karaa Rabbii irraa garagaluun yakka abbichi adabbii laalessaa irratti haqa godhatuudha.
- Waan gabroota Isaaf tolu Rabbiin garagaggalchuun sadarkaa beekumsa isaanii kan daangeffamaa ta'ee oli.
- Hidhaa amantiin goote haaloo gosummaa yookiin bara wallaalaatiin geeddaruu irraa akeekkachiisuudha.
- Amantaan Islaamaa ol tahuun aadaafi waadaa Rabbii kan mirkanaa'eedha.

وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ
بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ﴿٥٤﴾
هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ
وَالْهَدْيِ مَعْكُوفًا أَنْ يَبْلُغَ مَجَلُّهُ وَلَوْلَا رِجَالٌ مُؤْمِنُونَ وَنِسَاءٌ
مُؤْمِنَاتٌ لَمْ تَعْلَمُوهُمْ أَنْ تَطَّوَّهُمْ فَمُضِيبِكُمْ مِنْهُمْ مَعْرَةٌ
بِغَيْرِ عِلْمٍ لِيَدْخُلَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ لَوْ تَزَيَّلُوا لَعَذَّبْنَا
الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٥٥﴾ إِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا
فِي قُلُوبِهِمُ الْحَمِيَّةَ حَمِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ
عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَلْزَمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَى
وَكَانُوا أَحَقَّ بِهَا وَأَهْلَهَا وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿٥٦﴾
لَقَدْ صَدَّقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الْرُّؤْيَا بِالْحَقِّ لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ
الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَامِنِينَ مُحْلِقِينَ رُءُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ
لَا تَخَافُونَ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ دُونِ ذَلِكَ
فَتْحًا قَرِيبًا ﴿٥٧﴾ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ
الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴿٥٨﴾

Muhammadiifi sahaabonni isaa waliin jiran kaafiroota isaanii lolan irratti jajjaboodha. jidduu isaanittis rahmata waliif godhoo, mararfattoo, wal jaallatoodha. Yaa nama laale! Isaanii Rabbiif rukuu'aafi sujuuda godhan argita. Rabbiin araaramaafi mindaa bareedaa akka isaanitti tola oolu, isaan irras jaallatu barbaadan. Mallattoon isaanii asxaa sujuudaaf ifa salaataa irraa fuula isaanii keessatti waan mul'auutu jira. Kun ibsa isaanii kan kitaabni Muusaa irratti buufine, Tawraat ittiin isaan ibseedha. Fakkeenya isaanii kan kitaaba Iisaa irratti buufame Injiil keessa jiru: isaan wal gargaaruufi guutomina keessatti akka midhaan xixiqqaa isaa of irraan baaftee jabaatee furdannaan, jirma isaatiin dhaabbate kan jabinaafi gutominni isaa qonnaan bultoota dinqisiiseeti. Akka Rabbiin jabina, wal qabatuufi guutomina isaan keessatti arganiin kaafiroota dallansiisuufi. Rabbiin sahaabota irraa warra Isatti amanee dalagaa gaarii hojjate dilii isaanii araaramee isheef qabamuu dhabuufi mindaa guddaa Isa biraa ta'e Jannata waadaa seeneef.

BOQONNAA AL-HUJURAAT

- Isheen Madiinatti buute -

• Kaayyoo Suurattii:

akhlaaqa hawaasa Islaamaa himuufi akhlaaqa fokkataa irraa baqachiisuudha.

• Ibsa suurattii:

Yaa wrra Rabbitti amantanii sharii'aa hordoftan! Rabbiifi Ergamaa Isaa dura jecha yookiin hojiin hin darbinaa. Ajaja Isaa fudhatuufi dhorgaa Isaa irraa fagaatuun Rabbiin sodaadhaa. Dhugumatti Rabbiin

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ
تَرَاهُمْ رُكُوعًا سَاجِدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا سِيمَاهُمْ
فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ أَثَرِ السُّجُودِ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَمَثَلُهُمْ فِي
الْإِنْجِيلِ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطْطَهُ فَكَانَ زُرَّهُ، فَلَسْتَغَاظُ فَأَسْتَوَى
عَلَى سَوْقِهِ، يُعْجِبُ الزَّرَّاعَ لِيَغِيْظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ
آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ﴿٢٩﴾

٢٩

سُورَةُ الْحُجُرَاتِ

٥١٥

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْصِدُوا بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاتَّقُوا
اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا
أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ
لِبَعْضٍ أَنْ تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿٢﴾ إِنَّ الَّذِينَ
يَغْضُونَ أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ أُولَئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ
اللَّهُ قُلُوبَهُمْ لِلتَّقْوَى لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٣﴾ إِنَّ الَّذِينَ
يُنَادُونَكَ مِنْ وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٤﴾

AL-HUJURAAT

515

JUZ 26

jechoota keessa dhagayaa, hojii keessanis beekaa waan ta'ef isa irraa homaa isa hin darbu ishee irratti isin mindeessa.

Yaa wrra Rabbitti amantanii sharii'aa hordoftan! Ergamaa waliin naamusa godhaa; yeroo isa dubbifan sagalee keessan sagalee isaa irra ol hin kaasinaa. Maqaa isaas akka gariin keessan garii waamutti hin waaminaa. Nabiyyummaafi ergamummaan isa waamuun haasawa laafaa isatti dubbadhaa. Odoo isin hin beekin sababa sanatti mindaan hojii keessanii akka isin duraa baduu sodaaf.

Warri sagalee isaanii Ergamaa biratti gad qabatan warra Rabbiin qalbii isaanii sodaaf qopheessee, isheef isaan qulleesseedha. Diliin isaaniif ni dhiifama waan ta'ef isaan hin qabu. Guyyaa Qiyaamas mindaa guddaatu isaaniif jira. Innis Rabbiin Jannata isaan naquudha.

Yaa Ergamichaa! Tikfattoota irraa warri goojjoo warra keetii duubaa si waaman irra guddaan isaanii hin beekan.

• Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Mu'uminaa waliin rahmata yoo tahu, kaafiraa lola irra jiruu waliin immoo jabinaatu karaa godhamaadha.
- Wal qabatanii wal gargaaruun amaloota sahaabotaati.
- Nama qalbiin sahaabota jibbuu ofitti argu kufriitu irraa sodaatamaadha.
- Ergamaa waliin naamusa, sunnaa isaa waliinis, warra isa dhaalan ulamaa'ota waliinis naamusa godhuun dirqama.

وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّى تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٥٦﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَن تُصِيبُوا قَوْمًا بِمِثْلِهِ ۚ فَصَبِرُوا عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ نَدْمِينَ ﴿٥٧﴾ وَاعْمُوا أَنَّ فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهِ لَوْ يُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْأَمْرِ لَعَنِتُّمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبَّبَ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانَ وَزَيَّنَهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَ إِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ أُولَٰئِكَ هُمُ الزَّاشِقُونَ ﴿٥٨﴾ فَضَلَّاهُمُ اللَّهُ وَنِعْمَ اللَّهُ وَنِعْمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ حَكِيمٌ ﴿٥٩﴾ وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا فَإِنْ بَغَتْ إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَىٰ فَتَقْتُلُوا الَّتِي تَبْغِي حَتَّى تَقْبَلَ إِلَىٰ أَمْرِ اللَّهِ فَإِنْ فَاتَتْ فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿٦٠﴾ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلَحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٦١﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا يَسْخَرُوا قَوْمٍ مِّن قَوْمٍ عَسَىٰ أَن يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا نُؤَخِّرُهُمْ ۚ وَلَا نَسَاءٌ مِّن نِّسَاءٍ عَسَىٰ أَن يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ وَلَا تَلْمِزُوا أَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ بِئْسَ الْأَسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ ۚ وَمَن لَّمْ يَتُبْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٦٢﴾

5 Yaa Ergamichaa! Warri goojjoo niitota keetii duubaa sitti lallaban kun odoo obsanii hanga ati isaanitti gad baatu eeganii, achi duubaa sitti lallabuu irra sagalee gad qabanii sitti dubbatanii, kabaajaafi si guddisuun waan keessa jiruuf irra isaaniif gaarii ture. Rabbiin dilii nama isaan irraa tawbateefi kan biras araaramaadha. Wallaala isaanis araaramaa, isaaniif rahmata godhaadha.

6 Yaa warra Rabbitti amantanii waan inni sharii'aa godhetti hojjattan! Namni fincilaan waa'ee ummata tokkotiin yoo isinitti dhufe dubbiin isaa sirrii ta'uu adda baafadhaa malee isa dhugoomsutti hin hin jarjarinaa; dubbii isaa odoo adda hin baafatin yoo dhugoomsitan maalummaa waa'ee isaanii odoo hin beekne ummata yakkaan tuqxanii erga isaan tuqxanii booda yeroo dubbiin isaa soba ta'uun isiniif ife sheena'oo/gaabboo taatu.

7 Yaa mu'uminootaa! Ergamaa Rabbi kan wahyiin isa irratti bu'uutu isin keessa jiraatuu beekaa, sobuu dhiisaa. Duubas wahyiin bu'ee sobuu keessan itti hima. Inni waan gaariin keessan keessatti argamu akkaan beekaadha. Hedduu wanta isin baarbaaddanii keessatti odoo isin eeyyamee rakina inni isiniif hin jaalanne keessa buutu. Garuu Rabbiin tola isaa irraa iimaana gara keessanitti jaallatamaa taasissee qalbii keessanitti bareechinaan amantan. Kufriifi ajaja Isaa irraa bahuu gara keessanitti jibbamaa, akkasumas yakka isin jibbisiise. Warri amaloota kanaan ibsaman isaanumaatu karaa sirrii seenoodha.

8 Toltuu qalbii keessanitt bareechee hamtuu jibbisiisuun isiniif argame inni tola Rabbiin isinitti oloedha. Rabbiin gabroota Isaa irraa nama galatomfatu beekaadha waan ta'ef isa qajeelcha. Ogeessa waan ta'ef waan hunda bakka malee hin kaa'u.

9 Yaa mu'uminootaa! Yoo gareen lamaan mu'uminoota irraa ta'an wal lolan wal dhabbii isaanii Sharii'aa Rabbi murteessaa godhatutti waamuun isaan lamaan walitti aarsaa. Isaan keessa takka araara diddee yoo daangaa darbite hanga mutii Rabbitti deebitutti tan daangaa darbiteen lolaa. Yoo gara murtee Rabbi deebite haqaafi qulqullinaan isaan walitti aarsaa; isaan lamaan jidduu murteessuu keessatti haqa hojjadhaa. Dhugumatti Rabbiin warra murtee isaanii keessatti haqa hojjatu jaallata.

10 Mu'uminoonni Islaamummaa keessatti obboleewwani; yaa mu'uminoota! Obbolummaan Islaamaa obboleewwan wal lole jidduu tolchuu dirqama gooti. Ajaja Isaa fudhatuufi dhorgaa Isaa irraa fagaatuun akka rahmata godhamtan Rabbiin sodaadhaa.

11 Dhiirti isin irraa ta'e dhiiratti hin qishnin; warri qishnaan itti godhamu Rabbiin biratti irraa caalaa ta'uutu mala waan ta'ef wanti laalamu isa Rabbiin bira jiruudha. Dubartiinis dubarti hin qishnin. Warri itti qishnau sun Rabbiin birtti irra caaloo ta'uutu mala. Obboleewwan keessan akka luubbuu keessanii waan ta'aniif hin arrabsinaa. Gariin keessan garii moggaasa inni jibbuun akka gariin Ansaaraa Ergamaan dhufuu dura wal arrabsuu ture, wal hin arrabsinaa. Isin irraa namni waan sana dalage fincilaadha. Erga iimaanaati amalli fenciluu waa fokkate. Namoonni dilii kana irraa hin tawbatin isaanumatu lubbuu isaanii miidhoo ta'e.

12 **Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:**

- Oduu sirrii ta'uu mirkaneeffatuun dirqama; keessaahuu oduu namni fenciluun birratamu oofu mirkaneeffatuudha.
- Muslimoota irraa warra wal lolan jidduu tolchuun dirqama. Garee daangaa darbuun araara diddeen loluun karaadha.
- Haqa obbolummaa iimaanaa irraa: nama lamaan wal lole walitti tolchuufi waan hamilee namaa tuqu kan akka qishnaa, arrabaafi moggaasaan nama arrabsuu irraa fagaatuudha.

12 Yaa warra Rabbitti amantanii waan inni sharii'aa godhetti hojjattan! Birratuu sababaafi mal-lattoo hin qabne baay'ee irraa fagaadhaa; Yaanni gariin dilliidha. Kan akka nama gubbaan isaa gaarii ta'eetti yaada hammaatuun faan yakka. Hamtuu mu'uminootaa isaan duubatti hin hordofinaa. Tokkoon keessan obboleessa isaa waan inni jibbuun hin dubbatin. Waan sanaan dubbatuun akkuma foon du'aa isaa nyaatuuti; tokkoon keessan foon obboleessa isaa kan du'aa ta'ee nyaatuu ni fedhaa? Hamiin isaas akkasuma waan ta'ef hamatus jibbaa. Ajaja Isaa fudhatuufi dhorgaa Isaa irraa fagaatuun Rabbiin sodaadhaa. Rabbiin gabroota Isaa irraa nama tawbateef tawbaa deebi'aa, isaaniiif rahmata godhaadha.

13 Yaa namoota! Dhiira tokko abbaa keessan Aadamiifi dubartii takka haadha teessan hawwaa'a irraa isin uumne waan ta'ef goosti keessan tokko. Gariin keessan gariitti gosummaan hinn dhaadatin. Sana booda saboota hedduufi gosoota tamsa'oo isin gooneerra. Sababni isaas akka gariin keessan garii beekuufi malee haa isatti dhaadatuf miti. Addaa addummaan sodaan malee hin ta'u waan ta'ef akkana jedhe: Rabbiin biratti irra kabajamaan keessan irraa Rabbiin sodaataa keessani. Rabbiin haala keessan beekaa, guutominaafi hir'ina isin irra jiratnis beekaadha; san irraa homaa isa hin dhokatu.

14 Gariin jiraattota baadiyyaa yeroo Nabiyyicha bira dhufan: Rabbiifi Ergamaa Isaattis amanne jedhan. Yaa Ergamichaa! Isaaniin jedhi: hin amanne, garuu: ajaja fudhanne, butamne jedhaa. Iimaanni qalbii keessan amma dura hin seenne. Yaa tikfatoota! Yoo iimaanaafi hojii gaarii keessatti, akkasu-

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَبَ بَعْضُكُم بَعْضًا أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَن يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ وَتَفُوْا اللّٰهَ إِن تَآبَ رَحِيْمٌ ﴿١٢﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّن ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوْا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ أَتْقَاكُمْ إِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ خَبِيْرٌ ﴿١٣﴾ * قَالَتِ الْأَعْرَابُ ءِمَّا قُلُومٌ لَّمَّا قُلُومٌ وَتَقُوْمُوا وَلَكِنْ قُولُوا أَسْمَاكُمْ وَلِمَا دَخَلِ الْإِيْمَنُ فِي قُلُوْبِكُمْ وَإِن تَطِيْعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ لَا يَلِيْكُم مِّنْ أَعْمَلِكُمْ شَيْئًا إِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿١٤﴾ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ ءَامَنُوا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ ثُمَّ لَمْ يَترْتَبُوا وَجْهَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ وَأَنْفُسَهُمْ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ أُوْلَٰئِكَ هُمُ الصّٰدِقُونَ ﴿١٥﴾ قُلْ أَعْلَمُونَ اللّٰهُ بِدِيْنِكُمْ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿١٦﴾ يَمْشُونَ عَلَيْكَ أَمْ لَا تَلْمِزُهُمْ فِي دِيْنِهِمْ إِنِ اسْتَمَعْتُمْ سَبْحًا لِلّٰهِ يَمْنُ عَلَيْهِمْ أَنْ هَدَاهُمْ لِلْإِيْمَنِ إِنَّ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿١٧﴾ إِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللّٰهُ بِصَبِيْرٍ يَّمَّا تَعْمَلُونَ ﴿١٨﴾

mas haraam irraa fagaatuu keessatti ajaja Rabbiifi Ergamaa fudhattan Rabbiin mindaa hojii keessanii homaa hin hir'isu. Dhugumatti gabroota Isaa irraa nama tawbateef araaramaa, isaaniiif rahmata godhaadha.

15 Mu'uminoonni dhugaa warra Rabbiifi Ergamaa Isaatti amneedha. Ergasii iimaana isaanitti shakkiin kan hin makamiiniidha. Karaa Rabbii keessatti odoo hin qorqodin qabeenyaa lubbuu isaanittiin kan qabsaawaniidha. Warri amaloota kanaan ibsaman iimaana isaanii keessatti dhugaadha.

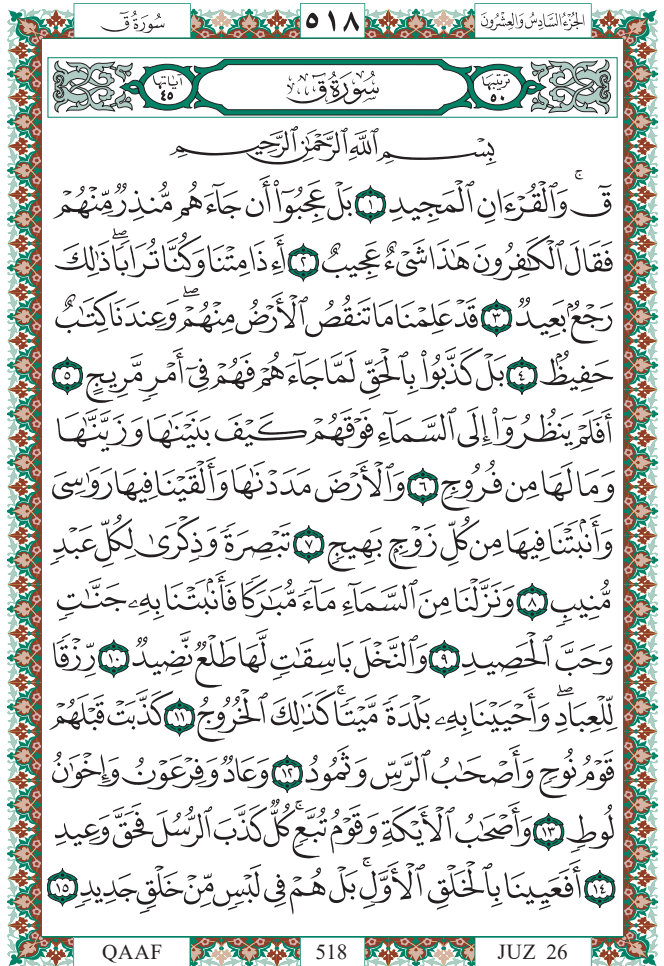
16 Yaa Ergamichaa! Tikfatoota kanaan jedhi: diin keessan Rabbiitti himtuu? Rabbiin waan samiifi dachii keessaa ni beeka. Rabbiin waan hunda beekaadha waan ta'ef isa irraa homaa isa hin dhokatu. Kanaafuu isin amantii keessan Isatti beeksisutti hin haajamu.

17 Yaa Ergamichaa! Tikfattoonni kun Islaamummaa isaanii sitti himatu waan ta'aniif isaaniiin jedhi: diin Rabbii keessa galuu keessan ana irratti hin himatinaa. Bu'aan yoo jiraates isinuma irratti deebi'adha. Rabbiitu iimaanatti isin qajeelchuu, yoo kan isin isa keessa seenuu keessaniin dhugaa dubbattan taatan isin irratti himataa jira.

18 Rabbiin fagoo samiifi dachii ni beeka, isa irraa homaa isa hin dhokatu. Rabbiin waan isin hojjattan argaadha, hojii keessan irraa homaa isa hin dhokatu. Bareedaafi fokkataa ishees irratti isin mindeessuuf jira.

• Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Warra toltuutti zannii hammatuun yakka. Warra hamtuu zannii itti hammaatuun of irraa eeguun ni hayyamama.
- Huundeen ilmaan namaa tokko ta'uun gosummaan dhaadachuu of irraa darbuu murteessiti.
- Iimaanni jecha yaanni bira hin jirre qofaa miti, inni onneen yaaduu, arrabaan dubbachuufi homnaan hojjachuudha.
- Qajeelloo namaaf kennuun harka Rabbii qofa jira; isheen tola Rabbiiti malee nam tokkoof haqaa miti.



• Kaayyoo Suurattii:

Qalbii dagattuu taate maalummaa kaafamuu, mindaafi ragaa isaas akka beektu dammaqsuudha.

• Ibsa suurattii:

① (Qaaf) jalqaba Suuraa Al-Baqaraa keessatti fakkeenya ishee irratti haasofni darbeera. Qur'aana kabajamaa waan isa keessa hiikniifi barakaan hedduun jiruuf Rabbiin Guyyaa Qiyaamaa qormaataafi mindaaf ni kaafamtu jedhee ittiin kakate.

② Sababni isaan didaniif sobuu kee shakkanii miti, dhugaa dubbatuu kee ni beekan. baraa ergamaan nama akka isaanii tahee odoo maleykkaa irraa hin tahin dinniinuun isaanitti dhufuu irraa dinqisiifatu. Dinquu isaanii irraa kan ka'e: ergamaan ilma namaa irraa ta'e waan dinqisiisaadha! Jedhan.

③ Yeroo duunee biyyee taane ni kaafamna? Kaafamuun suniifi jiruun erga qaamni keenya dhumtee gara qaamaatti deebi'uun waan fagoodha, argamuun hin mijjaa'u.

④ Dhugumattai qaama isaanii erga duutee dhabamtee hanga dacheen nyaattu isa irraa homaa nurraa hin dhakatu waan ta'ef beekneerra. Nu bira galme jiruu isaanii keessattiifi erga du'a isaanii bodas waan Rabbiin isaanitti murteessu walitti qabatuutu jira.

⑤ Mushrikooni kun Qur'aana yeroo Ergamaan ittiin dhufe ni sobsiisan; isaan dubbii waldhawaa ta'e keessa jiran. Waan isaa irraa homaa irratti gad hin dhaabbatan. Rabbiin yeroo mushrikooni kaafamuu mormu argamuu isaa irratti ragaan isaan yaadachiisee ni jedhe:

⑥ Warri kaafamuu sobsiisan kun samii isaan gubbaa jirtu hin xiinxalanii? Akkaataa itti ishee uumnee jaarree urjiilee ishee keessa kaa'amteen miidhagsine, baqaqaan ishee fokkisu keessa hin jiruu hin xiinxallee? Inni samii kana uume du'aa jiraa godhee kaasuu hin dadhabu.

⑦ Dachee tan ishee irra taa'uuf toltu goonee ballifneerra. Akka hin sochooneef gaarren lafa qabattoo keessatti gad darbine. Akaakuu biqilaafi mukkeen laaluun bareedaa ta'e hunda ishee keessaan magarsineerra.

⑧ Kana hunda gabricha gara Rabbii isaa deebi'aa ta'e hundaaf gorsaafi yaadachiisa akka ta'uuf uumne.

⑨ Samii irraa bishaan baay'ee bu'a qabeessa ta'e buufneerra. Bishaan saniin ashaakiltiifi midhaan gabrus ta'e kan biroos waan isin haammattan ni magarsine.

⑩ Ammas isaan mukkeen timiraa dhedheeroo abaaboon gariin garii gubbatti kuufame qabu isaan magarsineerra.

⑪ Waan magarsine kana wanti magarsineef gabroota isa irraa nyaatan sooruufi. Biyya margi keessa hin jirre issn ni jiraachifne. Akkuma rooba kanaan biyya margi irra hin jirre magarsinetti warra du'e jiraachifnee jiraattoo ta'anii achi keessaa buhuuf jiru.

⑫ Yaa Ergamichaa! Warra si kijibsiisan kana dura ummanni nabiyyoota isaanii sobsiifteera. Ummanni Nuuhiifi warri eelaatis, Samuudis sobsiifteetti.

⑬ Aad, Firawniifi ummanni Luuxis sobsiisaneeru.

⑭ Ummanni Shu'eyb kan warra bosonaa tahaniifi ummanni Tubba'is mooticha Yaman sun sobsiisaniiru. Adabbii irraa wanti Rabbiin isaan dinniine isaanitti mirkanaa'eera.

⑮ Kan isin kaasuu dadhabnu yeroo jalqabaa isin uumuu irraa ni dadhabnee? Lakkii isaan erga uumaa isaanii kan jalqabaatii uumaa haara'a irraa dhamaasuu keessa jiran.

• Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

● Mushrikooni dhagaaf sifa gabbaramuu kennaati, ilma namaatiif nabiyyummaan kennamuu waan hin fakkaanne godhan.

● Umamni samii, dachee, rooba buusuun, dachii gogduu magarsuuniifi uumaan jalqabaa hunduu kaafamuu irratti ragaadha.

● Ergamoota kijibsiisuun aadaa ummata darbeeti yoo ta'u, warra kijibiise adabuun aadaa Rabbiiti.

16 Dhugumatti ilma namaa ni uumne. Waan qoma keessa dhufuufi xiinxaluu irraa waan lubbuun isaa haasoftu ni beekna. Hidda morma keessa jiru kan onnetti gayu irra nuutu isatti dhiyoodha.

17 Yeroo maleykonni lamaan hojii isaa fudhatan; tokko mirga isaa ta'ee lammaffaan bitaa isaatiin ta'ee isa irraa fudhatan.

18 Maleykaan waan inni jedhu bira jiraatuun tooyatu, isa bira jiraatu malee jecha tokko hin dubatu.

19 Jabinni du'aa dhugaa irraa dheessuun hin jirre, dhufteera. Yaa nama dagattee jirtu! Kun waan irraa duubatti harkifataa, dheessuu turteedha.

20 Maleykaan xurunbaa afuufutti ramadame lammada ni afuufa, sun Guyyaa Qiyaamaa, guyyaa kaafirootaafi yakkamtoonni dinniinameedha.

21 Lubbuun hundi maleykaan ishee oofuufi maleykaan hojii ishee irratti ragaa bahu wajjin dhufu.

22 Namticha oofamu kanaan ni jedhama: dhugumatti addunyaa keessatti fedhiifi bashannana keetiin gowwoomtee guyyaa kana irraa daguu keessa turteera. Har'a immoo adabbiifi rakkina dandamaa jirtuun dagatuu kee sirraa fuune. Argaan kee arra akkaan qara; waan duraan dagatuu turte ni beekta.

23 Hiriyyaan isaa kan maleykaa irraa isatti ramadame ni jedha: kun hojii isaa irraa odoo hin hir'atin nis hin dabalamin kan ana bira jiruudha.

24 Rabbiin maleykota ofiifi ragaa bahu lameeniin ni jedha: isa haqatti kafaraa, isa didaa ta'e hunda Jahannam keessatti darbaa.

25 Dirqama Rabbirraa kaa'ee baay'ee dhorgataa, daangaalee Rabbis tarkaanfataa, waadaa yookiin

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعَلَهُ مَآثُوسُوْسٍ بِهِ ۚ نَفْسُهُ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ
مَنْ حَبَلَ الْوَرِيدَ ۚ اذْبَتَلَقَى الْمُتَلَقِينَ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ
قَعِيدٌ ۚ مَا يَلْفُظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ ۚ وَجَاءَتْ سَكْرَةُ
الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ۚ ذَلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ ۚ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ۚ ذَلِكَ
يَوْمُ الْوَعِيدِ ۚ وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ ۚ لَقَدْ
كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَٰذَا فَكُشِفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ ۚ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ
ۚ وَقَالَ قَرِينُهُ ۚ هَٰذَا مَا لَدَىٰ عَتِيدٌ ۚ أَلْقِيََا فِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ
عَنِيدٍ ۚ مِّنَاجٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَذِرٌ مُّبِينٌ ۚ الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا
آخَرَ ۚ قَالِقِيَاهُ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ ۚ ۞ قَالَ قَرِينُهُ ۚ رَبَّنَا مَا أَطْعَمْتُهُ
وَلَٰكِنْ كَانُ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ۚ قَالَ لَا تَخْتَصِمُوا لَدَيَّ وَقَدْ قَدَّمْتُ
إِلَيْكُمْ بِالْوَعِيدِ ۚ مَا يُبَدِّلُ الْقَوْلُ لَدَيَّ وَمَا أَنَا بِظَلَمٍ لِلْعَبِيدِ ۚ
يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأَتْ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَّزِيدٍ ۚ وَأُزْفَتِ
الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ غَيْرِ بَعِيدٍ ۚ هَٰذَا مَا نُوْعِدُونَ ۚ لِكُلِّ أَوَّابٍ حَفِظٍ
ۚ مِّنْ خَشْيَةِ الرَّحْمَنِ الْغَيْبِ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُّبِينٍ ۚ ادْخُلُوهَا
بِسَلَامٍ ۚ ذَٰلِكَ يَوْمُ الْخُلُودِ ۚ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ ۚ

dinniina itti himamu shakkaadha.

26 Gabbaramaa biroo ibaadaa keessatti Rabbi wajjin qindeessee gabbara waan ta'ef adabbii cimaa keessatti isa darbaa.

27 Hiriyyaan isaa kan shayxaanota irraa ta'e isa irraa qulqullaa'ee ni jedhe: yaa Gooftaa keenya! Ani waa isa hin jallifne, isumaatu jallina dhugaa irraa fagoo keessa ture.

28 Rabbiin ni jedhe: ana biratti wal hin lolinaa, isa keessa bu'aan hin jiru. Sodaachisa cimaa nama natti kafareefi dilaawe irraa waan ergamoonni kiyya dhufteen addunyaa keessatti gara keessan dabarseen jira.

29 Jech ana biraa hin jijjiiramu, waadaan kiyyas hin diigamu. Gabrootas toltuu isaanii hir'isuufi hamtuu isaanii keessattis dabaluu hin miidhu. Waan isaan hojjatan galaan galchaaf.

30 Guyyaa Jahannamiin: 'kaafirootaafi yakkamtoota si keessatti darbameen guutamtee?' jennu, dabaluu barbaaduufi Rabbi isheef dallantee: daballi hafee jechuun Rabbiif deebii kenniti. Rabbiin yeroo kaafirootaf sodaachisa cimaa dubbate waan gabroota Isaa mu'uminootaaf qopheesse dubbatee jedhe:

31 Jannanni warra ajaja Rabbi fudhatanii dhorgaa Isaa irraa fagaatuun Rabbi isaanii sodaataniif ni dhiheefamti. Qananii irraa waan ishee keessa jiru dhiyotti ni argan.

32 Isaaniin ni jedhama: kun waan Rabbiin nama tawbatuun gara Rabbi isaa deebi'e, waan Rabbiin isaa isa irra kaaye tiksaa ta'e hundaaf waadaa isiniif godheedha.

33 Nama bakka Rabbiin malee namni tokko isa hin argineetti Rabbiin sodaate kan qalbii nagaya ta'een Rabbitti fuula deebi'e kan gara Isaa deebi'uu heddummeessuuf.

34 Isaaniin ni jedhama: jannata seeninsa waan jibbitan hunda irraa nagaya bahuu of keessaa qabu seenaa. Guyyaan sun guyyaa hafinsaa kan dhabamuun isa booda hin jirreedha.

35 Qananii hin dhumne irraa wanta fedhantu achi keessa isaannif jira. Qananii irraa waan ijji hin argin, kan gurri hin dhagayin kan qalbii namaa irra hin dhufin irraa daballi numa bira jira. Rabbiin arguunis sana keessatti lakkaawamaadha.

• **Waan keeyyattoota darban iraa fudhatamu:**

• Hamtuufi toltuu irraa waan lubbuu keessa dhufu ni beeka.

• Biyya aakhiraa irraa dagatuun hamaadha.

• Sifti haqqummaa Rabbiif mirkanooftaera.

36 Mushrikoota sobsiistota warra Makkaa kana dura ummata balleessine maaltu akkasitti baay'ise! Biyya keessa bakka dabbii duraa itti dheessan barbaadnii odoo hin argatin hafan.

37 Ummata darban balleessuu dubbatame keessa nama qalbiin ittiin waa hubatu yookiin nama isa qalbiin dhagayuuf odoo hin dagatin cal jedheef yaadaachiisaafi gorsaatu jira.

38 Dhugumatti samii, dachee, waan samiifi dachii jidduu jirus sokonditti uumuu dandeeyuu keenyaa wajjin guyyaa jaha keessatti uumne. Akka Yahuudaan jettuu mitii dadhabbiin inuma nu hin tuqne.

39 Yaa Ergamichaa! Waan Yahuudaafi kan biraas jedhu irrattii obsi. Rabbii faarsaa salaata Subhii biiftuun bahuu dura, Asris biiftuun lixuu dura Rabbiif sagadi.

40 Halkanirras Rabbiif sagadi, erga salaataatii Rabbiin qulqulleessi.

41 Yaa Ergamichaa! Guyyaa maleykichi xurunbaa afuufutti ramadame yeroo lammaffaaf bakka dhiyoo irraa lallabu dhaggeeffadhu.

42 Guyyaa uumamni iyyansa kaafamuu dhugaa shakkiin keessa hin jirreen dhagayan. Guyyaan ishee keessa dhagayan sun guyyaa warri du'an qormaataafi mindaaf awwaala irraa bahuudha.

43 Numaatu jiraachisee ajjeesa. Jiraachisaafi ajjeesaanis numa malee hin jiru. Guyyaa Qiyaamaa qormaataafi mindaaf deebiin gabrootaa gara keenya qofattiidha.

44 Guyyaa dacheen isaan irraa dhodhootu saffisoo ta'uun bahu. Sun kaasuu nurratti salphaa ta'eedha.

45 Waan sobsiistonna kun jedhan nuutu beeka. Yaa Ergamichaa! Kan iimaana irratti isaan dirqitu isaan irratti moosifamaa miti. Ati waan Rabbiin geessutti si ajaje geessaadha. Kanaafuu Qur'aanaan nama dinniina kiyya kan kaafirootaafi yakkamtootaf ta'e sodaatu yaadachiisi. Isa sodaatuuti ittiin gorfama, yeroo yaadachiifames numa yaadachiifama.

سُورَةُ قَاتِ ٥٢٠

الْحُزْنُ وَالْكَافُ وَالْبُشْرُ

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هُمْ أَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا فَنَقَّبُوا فِي الْبِلَادِ هَلْ مِنْ مَّحِيصٍ ٣٦ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ ٣٧ وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَمَا مَسَّنَا مِنْ لُغُوبٍ ٣٨ فَاصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ ٣٩ وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَأَدْبَرَ الْسُّجُودِ ٤٠ وَاسْتَمِعْ يَوْمَ يُنَادِي الْمُنَادُ مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ ٤١ يَوْمَ يَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ذَلِكَ يَوْمُ الْخُرُوجِ ٤٢ إِنَّا نَخْنُ نُحْيِيهِ وَنُمِيتُهِ وَإِلَيْنَا الْمَصِيرُ ٤٣ يَوْمَ تَشَقَّقُ الْأَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا ذَلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا يَسِيرُ ٤٤ نَخْنُ نُحْيِيهِمْ سِرَاعًا ذَلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا يَسِيرُ ٤٥ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ فَذَكَرْ بِالْقُرْآنِ مَنْ يَتَّخِذُ وَيَعْبُدُ

سُورَةُ الْأَنْبِيَاءِ ٥١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالَّذِينَ دَرَوْا ١ فَالْحَمَلَتْ وَقُرْ ٢ فَالْحَرِيَتْ يُسْرًا ٣ فَالْمُقَسِّمَتِ أَمْرًا ٤ إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَصَادِقٌ ٥ وَلِلَّهِ الدِّينُ لَوْفَعٌ ٦

QAAF 520 JUZ 26

BOQONNAA AZZAARIYAAT

- Isheen Makkatti buute -

Kaayyoo Suurattii:

uumamtoota burqaan rizqii isaannii akka Rabbiin ta'e beeksisuudha. Sababni isaas akka gara Isaa dheessanii Isaaf gabra ta'uu mirkaneessaniifidha.

Ibsa suurattii:

1 Qilleensa biyyee facaaftun Rabbiin kakata.

2 Duumessa bishaan baay'ee baattuunis.

3 Doonii galaana keessa suutaafi salphinaan deemtuunis.

4 Maleykota amrii gabrootaa irraa waan Rabbiin hirutti ajaje hirtuunis,

5 Qormaataafi mindaa irraa wanti Gooftaan keessan waadaa isiniif godhu dhugaa shakkiin keessa hin jirreedha.

6 Qormaanni gabrootaa kan Guyyaa Qiyaamaa argamuuf hafa hin qabu.

Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

● Taatee seenaa xiinxaluun hojii warra qalbiin waa qabatuuti.

● Addunyaa Rabbiin guyyaa jahatti uumuun, iccittii Rabbiin beekuufi. Ishee irraa takka aadaa suutaan waa hojjatuu ibsuu ta'uun ni mala.

● Yahuudonni: Rabbiin erga samiifi dachii uumee ni dadhabe jedhanii Rabbiin ibsuu isaaniitiin naamusa badaniiru; kun Rabbitti kafaruudha.

7) Rabbiin samii uumamaan bareedduu, karaalee qabduun kakateera.

8) Yaa warra Makkaa! Dhugumatti isin jecha walfaallessaa, wal dhawaa ta'e keessa jirtu; yeroo tokko Qur'aanni sirriidha jettu, yeroo kaan walaloodha jettu. Yeroo tokko Muhammad saahira, yeroo biroo wallisaadha jettu.

9) Qur'aanaafi Nabiyyichatti amanuu irraa namuma beekumsa Rabbi keessatti gara galfameetu irraa garagalfame; hin amanu waan beekuuf qajeelotti hin qajeelchu.

10) Warri kijibsiisoon Qur'aanaafi Nabiyyicha isaanii keessatti waan dubbatan dubbatan kun abaaramaniiru.

11) Isaan biyya aakhiraa irraa wallaaluu keessa dagatoo ta'anii, ishee yaada itti hin kennin.

12) Guyyaan mindaa yoomi? Jechanii gaafatu. Odoo isaaf hin hojjanne gaggaafatu.

13) Gaaffii isaanii Rabbiin: guyyaa isaan ibidda irratti adabamani jechuun deebisaaf.

14) Isaaniin ni jedhama: adabbii keessan dhandamaa, inni kun isa yeroo ittiin dinniinamtan qishnaaf jecha saffisaan fiduu gaafataa turtaniidha.

15) Warri Rabbi isaanii sodaatan Guyyaa Qiyaamaa ashaakiltiifi madda yaatuu taate keessa jiraatu.

16) Mindaa bareedaa irraa wanta Rabbiin isaaniiif kenne fudhatoo tahnii jiraatu. Isaan mindaa bareedaa kana dura addunyatti gaarii hojjatoo turan.

17) Halkan irraa ni sagadu waan ta'ef yeroo xiqqoo malee hin rafanu.

18) Yeroo hiraabaa/sahuuraa badii isaaniiitiif Rabbiin irra araarama barbaadu.

19) Qabeenya isaanii keessa nama kadhatuufi isa

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْحُبُكِ ۚ إِنَّكُمْ لِنِ قَوْلٍ مُّخْتَلِفٍ ۝٨ يُؤْفَكَ عَنْهُ مَنْ أَفَكَ ۝٩ قُتِلَ الْخَرْصُونَ ۝١٠ الَّذِينَ هُمْ فِي عَمْرَوْهِمْ سَاهُونَ ۝١١ يَمَسُّ لَوْنُ أَيَّامٍ يَوْمَ الدِّينِ ۝١٢ يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ يُقْفَتُونَ ۝١٣ دُوهْرًا فَتَنَتَكُمْ هَذَا الَّذِي كُنتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ۝١٤ إِنَّ الْمُنْقِينَ فِي جَنَّتِ وَعُيُونُ ۝١٥ أَخْذِينَ مَاءً اتَّخَمَهُ رَبُّهُمْ رِجْهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُحْسِنِينَ ۝١٦ كَانُوا قَلِيلًا مِّنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ ۝١٧ وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ۝١٨ وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ۝١٩ وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِّلْمُوقِنِينَ ۝٢٠ وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ۝٢١ وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوعَدُونَ ۝٢٢ قَرِيبَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقٌّ مِّثْلَ مَا أَنَّكُمْ تَنْطِقُونَ ۝٢٣ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ الْمُكْرَمِينَ ۝٢٤ إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ قَوْمٌ مُّنْكَرُونَ ۝٢٥ فَرَأَىٰ إِلَىٰ أَهْلِهِ فَجَاءَ بِعِجْلٍ سَمِينٍ ۝٢٦ فَقَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ قَالَ أَلَا تَتَأْكُلُونَ ۝٢٧ فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً ۝٢٨ قَالُوا لَا تَحْزَنْ وَبَشِّرْهُ بِعِلْمٍ عَلِيمٍ ۝٢٩ فَأَقْبَلَتْ امْرَأَتُهُ فِي صَرٍّ فَصَكَتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجْزٌ عَقِيمٌ ۝٣٠ قَالُوا كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ إِنَّهُ هُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ۝٣١

hin kadhanne kan qabeenya dhabeeffis haqa tola oolantu jira.

20) Dacheefi waan Rabbi ishee keessa kaaye kan akka gaarreenii, galaana, laggeen, mukkeen, biqiltuufi lubbu qabeeyyii keessatti warra Rabbiitu uuma jechuu dhugoomsaniif dandeetti Rabbi irratti qajeeluutu jiraaf.

21) Yaa namootaa! Luubbuu keessan keessattis dandeettii Rabbi irratti waan nama qajeelchuutu jira waan ta'eef ittiin gorfamuuf hin argitanii?

22) Samii keessatti soorata keessan kan addunyaaafi aakhiratu jira. Gaarii yookiin hamtuu irraa wanti isin beellama godhamtanis isuma keessa jira.

23) Rabbi samiifi dacheetiin kakadhe! Dhugumatti kaafamuun dhugaa shakkii hin qabneedha. Akkuma yeroo dubbattan dubbatuu keessan keessa shakkiin hin jirre.

24) Yaa Ergamichaa! Haasofni keessummoota Ibraahiim kan maleykota kabjamoo tahnii sitti dhufee?

25) Yeroo isa irratti seenanii nagaya isa gaafatan, Ibraahiinm nagaya jalaa deebisee, of keessatti immoo: isaan kun ummata nuti hin beekne jedhe. 26) Achumaan nama ta'uu isaanii yaadee dhoksaan warratti goree isaan biraa dibicha guutuu gabbataan dhufe, 27) Dibicha isaaniiif dhiheessee: nyaata isiniif dhiheeffame hin nyaattanii? Jechuun suuta isaan dubbise.

28) Yeroo isaan nyaachuu dhiisan isaan irraa sodaa dhokfate. Achumaan isa irratti beekanii tasgabbeessoo tahnii jedhaniin: nuti ergamoota Rabbiin biraa dhufnee hin sodaatin; ammas mucaa beekumsa hedduu qabuutu isaaf dhalataa irraa waan isa gammachiisu itti himan. Inni gammachiifameen sun Is-haaqi. 29) Niitiin isaa yeroo gammachuu dhageessu gammachuu keessa iyyaa, fuula ishees of dhawaa dhuftee dinqisiifattee jette: dullattiin ni deessii! Isheen aslitti dhabduudha/maseena. 30) Maleykonni isheen ni jedhan: waan siif himne Rabbi keetu isa jedhe. Waan inni jedhe kan deebisu hin jiru; inni ogeessa, uumamaafi waan isaaniiif tolus beekuudha.

✳ **Waan keeyyattoota darban iraa fudhatamu:**

● Hojii Rabbiif qulqulleessanii hojjachuun sababa jannata seenuuti.

● Dhaabbanni halkanii caalma qaba; inni irra caalaa waan Rabbittiin dhiyaataniiti.

● Naamusa keessummeessuu irraa: salaamta gaarii deebisuu, nyaata dhoksaan fiduu, odoo isaan hin qubanne dura keessummoataaf qophaa'uu, qorii nyaata keessummaa irraa homaa hanbisuu dhabuu, ofumaa itti aananii fiduu, saffisuu, keessummoataaf dhiyeessuufi suuta isaan dubbisuudha.